

3	Aruba		12	Financieel		13	Wereld		14	Sport	
'Teder kind verdient een dagje uit'			Smartphone zit camera-fabrikant Canon dwars			Koerd Massum nieuwe president Irak			Ruime zege ManUnited bij debuut Van Gaal		

Kredietbeoordelaar Fitch: Aruba net boven ‘junkstatus’ Kredietwaardigheid Aruba lager ingeschaald

ORANJESTAD — Met een verlaging van de kredietwaardering van BBB naar BBB- is Aruba gezakt tot een plaats net boven de junkstatus met hoge risico's. Gisteren werd bekend dat de kredietwaardigheid van het eiland door kredietbeoordelaar Fitch met een punt is verlaagd ten opzichte van vorig jaar.

Tot gisteren kwam in de uiteenzettingen van de regering steeds de redelijke kredietwaardigheid van het Land naar voren (BBB) Bekende kredietbeoordelaars als Fitch proberen kredietverstrekkers en investeerders inzicht te geven in de risico's die zij lopen. Economisch sterke landen met een grote kredietwaardigheid kunnen de hoogste waardering AAA (Triple A) krijgen, bij waarderingen lager dan BBB- wordt gesproken van een 'junk status' met hoge risico's. Met BBB- zit Aruba dus vlak boven deze lage waardering.

Terugslag economie Fitch geeft een aantal redenen voor de verlaging tot BBB-. Het staken van de raffinageactiviteiten door Valero heeft zijn gevolgen voor de economie die nu in versterkte mate afhankelijk is van het toerisme. Daarnaast spelen

de bekende begrotingsproblemen een rol: een grote nationale schuld en daarmee gepaard gaande hoge rentelasten zijn niet verenigbaar met de BBB status. De huidige wijzigingen met Nederland zijn volgens Fitch ook een nadelig punt.

Stabiël vooruitzicht Het vooruitzicht van Aruba krijgt het predikaat 'stabiël', een verbetering ten opzichte van de vorige waardering. Daarvoor geeft Fitch een aantal redenen aan. Het herstel van de Amerikaanse economie zal een positieve invloed hebben op de inkomsten uit het toerisme, al wordt dat gedeeltelijk teniet gedaan door de slechte situatie in Venezuela. Toerisme uit dat land zal minder aan onze economie bijdragen. Ook de aandacht voor groene energie werkt in het voordeel van de Arubaanse

economie. Met alternatieve energiebronnen zal er minder behoefte bestaan aan import van olieproducten. De huidige bemoeienis vanuit het Koninkrijk waardeert Fitch positief: het zal bijdragen aan het terugdringen van de begrotingstekorten en de staatsschuld.

Reactie Yrausquin In een persconferentie reageerde demissionair Financiën minister Juan David Yrausquin (AVP) op de beoordeling. Hij betreurt het dat niet alle ontwikkelingen bij de oordeelvorming betrokken zijn geweest en met name dat de plannen van de regering richting 'balanced budget' geen invloed lijken te hebben gehad op de rapportage van Fitch. Ook geeft hij aan dat Fitch niet het enige ratingbureau is. Standard & Poor's is een andere invloedrijke beoordelaar en die had juist een maand geleden Aruba een positiever oordeel toebedacht: BBB+ in het systeem van Standard & Poor's met het vooruitzicht 'stabiël', twee punten hoger dan het oordeel van Fitch.

Brazilië roept ambassadeur terug

TEL AVIV — Brazilië heeft vandaag zijn ambassadeur in Israël teruggedroepen vanwege 'het buitensporige geweld' dat Israël pleegt tegen de bevolking van de Gazastrook. Dit meldde de website van de krant *Haaretz*.

De diplomatiek zware maatregel komt tijdens aanhoudend geweld in de Gazastrook waar sinds de Israëlische beschie-

tingen en aanvallen 8 juli begonnen, meer dan 700 Palestijnen zijn gedood. Meer dan de helft van de slachtoffers viel nadat een week geleden de Israëlische strijdkrachten de Gazastrook waren binnengetrokken. Brazilië telt circa 200 miljoen inwoners en geldt als een opkomende mogendheid. Daarom behoort het tot de groep BRICS, de club van Brazilië, Rusland, India, China en Zuid-Afrika.

ISIS laat vrouwen in Irak besnijden

MOSUL — De Islamitische Staat in Irak en de Levant (ISIS) heeft opdracht gegeven om vrouwen tussen 11 en 46 in de Iraakse stad Mosul te besnijden. Dat hebben de Verenigde Naties vandaag gemeld.

De extremistische groepering ISIS zou een fatwa hebben uitgevaardigd, een religieus decreet, met de

opdracht tot de genitale verminkingen over te gaan. "Dit is iets geheel nieuws voor Irak, met name in dit gebied, en er moet iets aan gedaan worden", liet Jacqueline Badcock van de VN weten. Volgens haar gaat het in tegen de wil van de Iraakse bevolking en de vrouwen in het gebied. Strijders van ISIS, dat zich inmiddels Islamitische Staat noemt, overleden Mosul begin juni.

Moordzaak Wiels Oud-Financiën-minister tweede verdachte Maximus

WILLEMSTAD — George Jamaloodin, de voormalige minister van Financiën voor MFK en tevens eigenaar van Speedy Security, is vanochtend vroeg bij zijn woning in Seru Lora Estate opgepakt in verband met het onderzoek Maximus. Jamaloodin is naast Carlos Monk de tweede persoon die is aangemerkt als één van de intellectuele daders achter de moord op PS-leider Helmin Wiels op 5 mei vorig jaar.

De OM-woordvoerder belast met de zaak Wiels, Guillano Schoop, bevestigt de aanhouding van de man G.R.M.J. (46), maar kon verder niet in details treden over de rol die de oud-minister heeft gespeeld in deze zaak. Er werden ook huiszoekingen verricht in verband met het onderzoek. Hierbij zijn diverse spullen in beslag genomen. Meerdere huiszoekingen zullen nog volgen, aldus Schoop. Reden waarom hij niet in details kon treden hierover. Een persbericht met meer informatie over de acties in het kader van dit onderzoek zou in de late middaguren volgen. Volgens niet-officiële berichten werden het bedrijf Speedy Security Group nv aan de Lindberghweg, een woning in de Heelsumstraat en een ka-

mer van een hotel in Punda binnengetreden voor onderzoek.

Jamaloodin Jamaloodin was van 2010 tot 2012 minister van Financiën in het kabinet-Schotte. Tijdens die periode droeg Nederland de overheid middels een aanwijzing op om de financiële tekorten te beperken. De aanwijzing verviel in 2014 – ruim twintig maanden na de beslissing van de Rijksministerraad dat hoger toezicht noodzakelijk was – op basis van informatie van het College financieel toezicht (Cft), waaruit bleek dat Curaçao aan alle onderdelen van de aanwijzing voldeed. Tijdens zijn regeerperiode werd Jamaloodin door wijlen Helmin Wiels steeds sterker bekritiseerd om zijn functioneren als Financiën-minister en zijn werkhouding tegenover de Staten. Wiels verklaarde in juni 2012 dat Jamaloodin geen notie had van de financiële problemen waarmee het eiland toen kampte. De vermoorde politiek leider van de PS was ook niet te spreken over het feit dat Jamaloodin de Staten nauwelijks informeerde over onder meer brieven van het Cft, en dat het parlement deze informatie steeds via de media moest vernemen. "De indruk die bestaat is dat onze Financiën-

minister een clown is", zei Wiels toen. Daarnaast had Wiels kritiek op het feit dat Jamaloodin weigerde aanwezig te zijn bij een Centrale Commissievergadering van de Staten op 4 april 2012 over de betalingsbalans van Curaçao. Jamaloodin gaf als reden voor zijn afwezigheid dat hij voornemens was om naar het buitenland te gaan. Echter, enkele uren nadat de vergadering werd afgeblazen, zat Jamaloodin samen met MFK-voorzitter en ondervoorzitter van de Staten Amerigo Thodé een drankje te nuttigen op het Wilhelminaplein. Eveneens op die dag werd zijn broer – loterijbaas Robbie dos Santos – gearresteerd in verband met de Bientu-zaak, een onderzoek naar grootschalig witwassen van geld, valsheid in geschrifte en belastingontduiking. Kort voor zijn dood maakte Wiels bekend dat hij op het spoor was van een 'grote zaak'. In april vorig jaar stelde hij in verband hiermee vragen aan de overheid. Die gingen over telecombedrijf UTS en mogelijke illegale loterijen. Die vragen werden negen maanden later door Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) beantwoord.

Vervolg op pagina 6

Algerijns vliegtuig met veel Fransen gecrasht

BAMAKO/ALGIERS — Het vandaag verdwenen vliegtuig van Air Algérie met 116 mensen, onder wie veel Fransen, aan boord is in het noorden van Mali neergestort. Dat heeft commandant Koko Essien van de VN-missie in Mali bevestigd. Het toestel is neergekomen ergens tussen Gao en het 450 kilometer noordelijker gelegen Tessalit, aldus Essien.

De Algerijnse regering heeft bevestigd dat het toestel is neergestort. De Algerijnse premier Abdelmalek Sellal zou hebben gezegd dat het toestel waarschijnlijk bij Gao is neergekomen. In die plaats zijn Nederlandse militairen in het kader van de VN-missie gelegerd. Het vliegtuig was een MD-83, een soort verlengde DC9. Er heerste grote verwarring over het lot van het vliegtuig dat afgelopen nacht verdween, nadat het was opgestegen van de luchthaven van Ouagadougou, de hoofdstad van het West-Afrikaanse Burkina Faso. Aan boord van het vliegtuig van Air Algérie waren zeker vijftig Fransen, zei een zegsman van de getroffen



Foto: Wikipedia

Het betreft een soortgelijk vliegtuig, een MD-83. In het gebied waar het voor het laatst vloog, wordt gevochten tussen Franse en Afrikaanse troepen enerzijds en jihadisten en bendes anderzijds.

luchtvaartmaatschappij in Ouagadougou. Ook waren vijf Canadezen aan boord volgens de Algerijnse autoriteiten. De bemanning bestond uit zes Spanjaarden. Air Algérie had het toestel van de Spaanse maatschappij Swiftair gehuurd. Er zouden reizigers van zeker tien nationaliteiten aan boord zijn geweest. De minister van Transport van Burkina Faso zei dat de bemanning

vanwege een storm een andere route wilde nemen. De bemanning vroeg de luchtvaartautoriteiten daarom, zei de bewindsman. Het vliegtuig zou in buitengewoon slechte weersomstandigheden zijn verdwenen. Het gebied waar het voor het laatst vloog, is het toneel van gevechten tussen vooral Franse en Afrikaanse troepen enerzijds en jihadisten en bendes anderzijds. Frank-

rijk greep er begin vorig jaar militair in, toen jihadisten een opstand van Toearegs aangrepen voor hun offensief. Ze liepen toen Mali bijna onder de voet. Het straatarme en verscheurde land moet nu met hulp van de VN-missie weer op de rails gezet worden. Meer dan 350 Nederlandse militairen zijn in Mali voor die missie die door de Nederlander Bert Koenders wordt geleid.

the plaza
CAFE

Ga ook vrijdag
het weekend in met
Maurice en Tino !!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

fun miles
how much you travel?

Fundacion Alzheimer
Aruba

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket S-chow Supermarket Moko minimarket Bright Bakery Bruna Cheng's Supermarket Circle K Oranjestad Classic Supermarket Fa Yang Supermarket Food Center Kong Hing Shaba Pastry	Ling & Sons Mundo Nobo Supermarket NG Supermarket Plaza Bookshop Springfield Supermarket Superfood Texaco Sasaki Texaco Seroe Blanco Valero Blvd Valero St.Cruz Wei Ming Supermarket
---	--

LOTTO
PA DEPORTE

- Resultado Diarazon 23 Juli 2014 -

07 12 13 17 35

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 5 ganador Match 4
4do Premio: Tin 335 ganador afl. 12,00

Joker 23

Proximo sorteo
26 Juli 2014
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 700.000,00

1 Premio: 5 Bon 3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker 4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **I**

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TV-Teach
Werk Pa-Ber-Sinistad

Turdiabiema 6:30 pm
v
diadomingo 11:00 am

"Canal 13 Tele Aruba"
www.tv-teach.com

Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

BUCUTI & TARA
BEACH RESORTS • ARUBA

WORK WITH THE BEST IN HOSPITALITY

Bucuti is only Aruba resort that is proud recipient of:

- #1 Hotel in Aruba – US News & World Report
- #1 Hotel in Aruba – Zoover Nederland
- Best Hotels in Caribbean 2014 – TripAdvisor Traveller's Choice 2014

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health/Dental/Life Insurance, Dental & Vision Insurance, Springs Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:
Aruban or valid work permit, Work in Drug-Free environment, Flexible Work hours, Interested in Preserving the Environment.

POSITIONS AVAILABLE:

- Beverage Manager
- Front Office Manager
- Front Office Supervisor

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax 584-5474 or Call 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till July 30

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
HERCULES 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:30 NEW PG-13	HERCULES 3D daily: 6:00 9:00 matinee: 3:00 late show: 11:45 NEW PG-13
STEP UP: ALL IN 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 12:00 3:00 late show: 11:30 NEW PG-13	STEP UP: ALL IN 3D daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 12:00 NEW PG-13
SEX TAPE daily: 4:45 7:00 9:15 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 PG R	SEX TAPE daily: 5:30 7:45 10:00 matinee: 3:00 late show: 12:15 PG R
DAWN OF THE PLANET OF THE APES IN 2D daily: 5:15 8:15 late show: 11:15 PG PG-13	DAWN OF THE PLANET OF THE APES IN 2D daily: 5:45 8:30 late show: 11:30 PG PG-13
PLANES: FIRE & RESCUE IN 2D daily: 5:30 matinee: 12:45 3:00 late show: 11:15 PG	PLANES: FIRE & RESCUE IN 2D daily: 4:45 matinee: 2:30 3:30 late show: 11:45 PG
TRANSFORMER: AGE OF EXTINCTION IN 2D daily: 7:30 late show: 11:00 PG PG-13	TRANSFORMER: AGE OF EXTINCTION IN 2D daily: 2:45 late show: 12:15 PG PG-13
THE PURGE: ANARCHY daily: 8:45 matinee: 1:15 3:30 late show: 11:15 PG R	THE PURGE: ANARCHY daily: 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 PG R
DELIVER US FROM EVIL daily: 6:00 late show: 12:30 2:45 PG PG	DELIVER US FROM EVIL daily: 6:30 late show: 12:15 PG R
HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 IN 2D matinee: 12:30 2:45 PG PG	BEGIN AGAIN daily: 7:00 late show: 12:15 PG R

TAMMY
daily: 9:45
late show: 12:15 **PG** R

MATINEE: SAT & SUN @ Paseo - EVERYDAY @ Renaissance | LATE SHOW: FRI & SAT

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma

Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire

jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Delicious SUNDAY BRUNCH
~SMITH'S STYLE

JULY 27th

A La Carte Brunch

Discover our exquisite a la carte
brunch menu, featuring cold and hot selections
soup and salads, mains and desserts.

\$44.95 + 18% service charge.
10:30 am to 2:30 pm
For reservations please call 523-6195.

L. G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE

www.lgsmiths.com | find us on facebook.com/LGSmithsteak | #LGSMTHTS, #RENARUBA

Hipoteca

"Onze hypotheek biedt voldoende financiële ruimte"

Vraag vandaag nog uw hypotheek aan bij één van onze filialen of bezoek www.arubabank.com

Doe nu een aanvraag en begin pas over 6 maanden met aflossen.

Koop, bouw uw huis, of herfinancier uw bestaande hypotheek en profiteer van de financiële ruimte

- 6.95% hypotheekrente
- Begin pas na 6 maanden met aflossen
- Consolideer uw leningen en verlaag uw maandelijkse aflossing.

Deze campagne is voor zowel bestaande als nieuwe klanten en is geldig tot 17 oktober 2014.

Gelieve voor meer informatie contact op te nemen met ons Call Center op 527 7700.

Arubabank®
understands

CARILEC 2014
An Association Of Electric Utilities

Engineering & GIS Conference
July 27th - 30th 2014 | Aruba

"Unlocking the Grid"
Connect with the Caribbean Utility Market

Exhibiting at the 2014 CARILEC Engineering and GIS Conference will expand your market reach, keeping you ahead of competition. Make the right connections for your business success. Showcase your products and get the most out of your marketing dollars.

Dates:

➤ Sunday, July 27th	7 pm - 10 pm
➤ Monday, July 28th	9 am - 8 pm
➤ Tuesday, July 29th	9 am - 4 pm
➤ Wednesday, July 30th	9 am - 1 pm

Location: Renaissance Convention Center

REGISTER NOW

Registration contact:
Alison Pascal
apascal@carilec.org
www.carilec.com

Financiële noodwet goedgekeurd De Meza volgt Yrausquin tijdelijk op

ORANJESTAD — Als laatste taak in de functie van minister van Financiën heeft Juan David Yrausquin (AVP) een noodwet door het parlement geloodst die het mogelijk maakt om, ondanks dat de begroting van 2014 nog niet is getekend, toch aan financiële verplichtingen te voldoen.

Daarna ondertekende premier Mike Eman het Landsbesluit waarmee Yrausquin minister-af is. Minister Mike de Meza neemt zijn portefeuille tijdelijk over. A VP en MEP waren bij de behandeling van de noodwet. Yrausquin legde het parlement uit dat hij voorzien had dat er problemen met de goedkeuring van de begroting zouden komen en dat hij zijn hoofden van Financiën daarom instructies had gegeven om voorbereidingen te treffen om gedu-



Premier Mike Eman schudt de hand van zijn vertrekkend minister Juan David Yrausquin. Links kijkt zijn tijdelijke waarnemer Mike de Meza toe.

rende twee maanden aan de financiële verplichtingen te kunnen blijven voldoen. *Amigoe* bracht dit gisteren op de voorpagina: ‘Nog geld voor twee maanden salaris ambtenaren’. De minister

bedankte de overheidsfunctionarissen die hem hierbij hebben geholpen.

Tegenstellingen
Yrausquin deed vervolgens een dringend beroep op alle

politieke partijen om tegenstellingen opzij te zetten en zich als parlement te verenigen en een eenduidige boodschap naar Nederland te sturen. Namelijk dat Aruba inmen- ging van Nederland niet accepteert. Collega-minister De Meza schaarde zich achter dit verzoek van Yrausquin.

Handtekening
Na afloop van de vergadering kwamen de vrouw en kinderen van Yrausquin naar de werkkamer van de premier. Eman tekende in hun bijzijn het Landsbesluit waarin Yrausquin ontslag wordt verleend en De Meza tijdelijk met de portefeuille van Financiën en Overheidsorganisatie wordt belast, tot er een opvolger is. Yrausquin nam op 4 juli ontslag als minister en zijn ontslag is formeel sinds gisteren een feit.

Nog geen uitslag overleg met Renfunjol



Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en gouverneur Fredis Refunjol

DEN HAAG/ORANJESTAD — Het overleg van minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en gouverneur Fredis Refunjol van Aruba heeft nog niet geleid tot een beslissing over een mogelijke ondertekening voor de begroting. Dat zei de woordvoerder van Plasterk, Julia Rademaker, vandaag desgevraagd.

“Het overleg is nog gaande”, aldus de woordvoester, ook verwijzend naar de verplichtingen die bewindslieden gisteren hadden in verband met de dag van nationale rouw. Het ministerie reageert niet inhoudelijk op berichtgeving dat Refunjol onder druk zou zijn gezet om de begroting niet te te-

kenen. Premier Mark Rutte zou de gouverneur gewaar- schuwd hebben dat hij strafrechtelijk vervolgd zou kunnen worden als hij de begroting voor 2014 tekent. “Onze reactie is dat alle betrokken partijen zich houden aan het Koninklijk Besluit”, zei de woordvoester. Het Koninklijk Besluit van 11 juli bevat de bepaling dat ‘de bevoegdheid te beslissen over al dan niet vaststel- ling van de landsverorde- ning (...) bij de gouverneur (blijft)’. In een toelichting aan de Tweede Kamer ver- wees Plasterk verder naar het Reglement voor de Gouverneur dat bepaalt dat hij als orgaan van het Koninkrijk verantwoording moet afleggen aan de regering van het Koninkrijk, dus de Rijksministerraad.

‘Gouverneur is niet door Nederland bedreigd’

ORANJESTAD — Er is nooit enige dreiging geweest vanuit Nederland dat de gouverneur in de gevangenis zou belanden als hij besluit de begroting van 2014 te tekenen. Die verzekering krijgt Amigoe desgevraagd van het Kabinet van de Gouverneur. Volgens het Reglement van de Gouverneur zou de mogelijkheid in theorie wel bestaan.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Net als Julia Rademaker, de woordvoerder van Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, geeft ook het Kabinet van de Gouverneur op Aruba aan dat de gouverneur zich, net als alle partijen, moet houden aan het Koninklijk Besluit van 11 juli. Dit besluit omvat de aanwijzing dat de gouverneur het ondertekenen van de landsbegroting moet aanhouden tot er onderzoek is gedaan naar de ramingen in de begrotingen en de meerjarige ontwik- keling van de overheidsfinanciën op Aruba. Afgelopen maandag kwamen de eerste resultaten van een versneld

onderzoek (quick scan door College financieel toezicht) op tafel. Deze waren zodanig dat de gouverneur besloot zijn handtekening nog niet te zetten. Ondertussen loopt er nog een uitgebreid onderzoek door Cft. Dit zal enkele we- ken in beslag nemen. Op de vraag van Amigoe of er daadwerkelijk een dreiging is uit- gegaan naar de gouverneur wil Rademaker niet ingaan. “Dat iedereen het Koninklijk Besluit volgt, zou voldoende moeten impliceren.”

Reglement
Volgens premier Mike Eman is gouverneur Fredis Refunjol bedreigd met een gevangenis- straf vanuit Nederland. Hij verwijst hierbij naar twee ar-

tikelen in het Reglement van de Gouverneur. Als Amigoe het reglement erop na slaat, staat in artikel 15 te lezen dat de gouverneur als vertegen- woordiger van het Koninkrijk waakt over het algemeen belang van het Koninkrijk en de bij Koninklijk Besluit ge- geven aanwijzingen in acht neemt. Vervolgens verwijst artikel 25 in hetzelfde regle- ment naar eventuele sancties wanneer de gouverneur de aanwijzingen van het Ko- ninklijk Besluit niet opvolgt. Wanneer de gouverneur op- zettelijk nalaat een Konink- lijk Besluit uit te voeren waarvan hem de uitvoering is opgedragen, ook wanneer dit zonder opzet is, begaat hij een misdrijf. Volgens het wetboek van strafrecht kan er aan dit misdrijf een gevangenisstraf verbonden zijn van maximaal drie jaar of een geldboete van de vierde categorie.

Statenvragen
Na de berichten over een

mogelijke bedreiging van de gouverneur heeft frac- tievoorzitter Rene Herdé (AVP) Statenvragen gesteld aan premier Mike Eman. Zo wil hij weten of het waar is dat de gouverneur als hoofd van de regering van Aruba inderdaad onder druk staat van de dreiging van strafrechtelijke vervolging. “En zo ja, door wie is de gouverneur dan bedreigd?” vraagt Herdé in zijn brief. Ook de manier waarop deze dreiging is geuit en onder welke omstandigheden, is volgens de fractievoorzitter van belang. Ook vraagt Herdé om een uitgebreide beschrijving van de procedure die in gang wordt gezet wanneer de Koninkrijksregering tot strafrechtelijke vervolging overgaat. Tot slot vraagt het Statenlid zich af of de gouverneur, wanneer hij daadwerkelijk wordt vervolgd, juridische bijstand krijgt en van wie.

Toespraak premier Eman

ORANJESTAD — Ruim een uur later dan aanvanke- lijk aangekondigd, sprak premier Mike Eman gister- avond zijn publiek toe via een toespraak die op tv en radio werd uitgezonden.

De toespraak werd alle me- dia een uur van tevoren ook in een persbericht toege- stuurd. Het was de tweede keer dat Eman publiekelijk sprak, nadat hij vorige week donderdag zijn hongersta- king beëindigde. Want dins- dagavond sprak de premier

bij het partijhuis van de AVP voor circa 400 aanhangers. In zijn nationale toespraak op tv ging premier Eman opnieuw in op de positie die Aruba inneemt in de impas- se met Nederland. Hij bena- drukte het verdedigen van de autonomie, de beslissing

van premier Mark Rutte en minister Ronald Plasterk om de gouverneur te verbieden de begroting van Aruba te tekenen en hij ging in op de verschillen in economische aanpak van beide landen. De economische groei die te danken is aan het toerisme en de investeringen in de in- frastructuur en in het finan- cieel helpen van zwakkeren in de samenleving (onder- stand en het minimumloon

verhogen). De invoering van de algemene pensioenrege- ling en de samenwerking met de gesprekspartners in de Sociaal Dialoog. “Dit alles moet worden gezien in het licht van duurzame groei van Aruba en positieve socio- economische ontwikkelingen van het land. Internationale ratings noemen de vertrou- wenwekkende visie van de regering voor Aruba”, aldus Eman gisteravond.

Een dag vol kinderspel bij YMCA San Nicolas

‘Ieder kind verdient een dagje uit’

ORANJESTAD — Een dag vol sport en spel voor 300 kinderen uit de minder welgestelde gezinnen. Aan- staande zaterdag staat ‘Reach Out To Our Kids’ op stapel in het YMCA in San Nicolas. Van tien uur ’s morn- gens tot vier uur ’s middags worden de kinderen in de leeftijdscategorie van vier tot twaalf jaar workshops aangeboden als beachtennis, breakdance en zang.

“Op Aruba zijn veel gezinnen die maandelijks elk dubbeltje moeten omdraaien doordat ze het financieel niet breed hebben”, legt Zoraida Co- nijn-Berkel, organisator van ‘Reach out to our kids’ uit aan *Amigoe*. “Naast alle financiële verplichtingen blijft er geen geld over voor dagjes uit met het gezin, juist voor die kin- deren is deze dag bedoeld.” Berkel ging in samenwerking met Fundacion Cas Pa Comu- nidad Arubano (FCCA) en de voedselbank Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC), op zoek naar gezinnen waar de nood het hoogst was. Nadat een lijst was samengesteld bezocht de organisator de ge- zinnen en overhandigde hen een persoonlijke uitnodiging voor de kinderen om deel te nemen aan de sport- en spel- dag. “Bij het uitdelen van de uitnodigingen kon ik gelijk

kennis maken met de ouders en de reacties waren erg po- sitief. De kinderen waren ge- lukkig, maar ik was onder de indruk van (woon)omstandig- heden waaronder sommige gezinnen dagelijks moeten leven”, vertelt ze.

Activiteiten
Voor de invulling van het programma is Berkel om ta- fel gegaan met verschillende partijen, die het evenement sponsoren. De dag zal van start gaan met een ontbijt voor alle kinderen. Vervol- gens worden er diverse soor- ten workshops aangeboden, zoals beachtennis, basketbal, judo, breakdance en er kan worden geknutseld. Daar- naast wordt er met de kin- deren gewerkt aan een song- tekst, die aan het eind van de dag zal worden opgenomen in een daarvoor ingerichte



Beachtennisveld bij YMCA

studio. De hele dag is er drin- ken voor de kinderen en ook een warme maaltijd wordt verzorgd. Tegen de tijd dat de kinderen naar huis gaan, ontvangen ze allemaal een cadeautje.

Uniformen
De organisator had als doel om voor alle deelnemende kinderen een schooluniform te financieren door middel van donaties en sponsoring.

No Goats Were Harmed
in the Making of this Ad...

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories
Credit available as well

Avenida Milio Croes 70 | Tel 521-1188
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

In gedachten bij MH17

ORANJESTAD — De dag van nationale rouw in Nederland gisteren was ook zichtbaar en hoorbaar in Aruba. Zichtbaar door Nederlandse en Arubaanse vlaggen die halfstok hingen bij diverse overheidsdiensten, instanties, de marinierskazerne en bedrijven. Zichtbaar op televisie: de live-uitzending van de aankomst van de slachtoffers was ook hier live te volgen. Hoorbaar op in ieder geval de Nederlandse radiozender Fresh FM die 's ochtends om tien uur één minuut stilte aankondigde. Gevoelens en emoties konden ook worden opgeschreven, in het condoleanceregister bij de Vertegenwoordiging van Nederland (VNO). Om privacyredenen maakt VNO niet bekend hoeveel mensen het register hebben getekend. In Nederland legde de gevolmachtigde minister van Aruba, Alfonso Boekhoudt, bloemen. Daar waren ook interim-directeur Shandra John van het Arubahuis en medewerkers van ATA Europa bij. Aruba verloor tijdens de ramp met de MH17 Kevin Jesurun (43), geboren op Aruba en woonachtig op Curaçao. Vandaag als eerbetoon aan de slachtoffers deze foto-impressie.



Wilhelminapark



De kisten met daarin de stoffelijke overschotten van de slachtoffers worden uit het vliegtuig gedragen en overgedragen voor onderzoek.



Luchthaven Reina Beatrix



Bestuurskantoor



Setar



Aruba Ports Authority

Overleden

Roy B. Nicholas	11-07-2014
Guillermo Tromp	11-07-2014
Eloy E. Lopez	12-07-2014
Cecilio J. Rasmijn	20-07-2014
Sr. Edmund A. Boyé	20-07-2014
Clara Filé-Orman	21-07-2014
Johannes I. Kamperveen	23-07-2014
Mario F. Tromp	23-07-2014
Sidney H. Rodriguez	

FAVI

Bo aporte, un compromiso pa nos progreso!

Aruba Heart Foundation

"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

ATENCION

- CAP Compania Arubano di Petroleo N.V. ta informa publico en general cu e compania REPSOL lo haci un investigacion di exploracion sismico den lama rond di Aruba.
- E exploracion sismico aki ta tuma luga den cumplimiento di un contract entre REPSOL y CAP a base di articulo 3 y 4 di e "Petroleumverordening zeegebied Aruba".
 - E investigacion sismico lo cuminsa dia 2 di juli 2014 y lo dura mas o menos 3 luna.
 - E barco sismico M/V Polar Duke lo lastra 12 kabel cu un largura di 8 km pa 10 km.
 - Dos otro barco di apoyo CASSANDRA VI y TARASKA RG lo duna sosten logistico na e operacionnan di e investigacion y lo mantene comunicacion cu barconan den e area.
 - Tur actividad lo ta na un distancia di mas di 3 kilometer for di costa.
 - CAP N.V. ta haci un peticion na tur doño di barco pa coopera pa e investigacion por tuma luga na un forma sigur y adecuado.

- CAP Compania Arubano di Petroleo N.V. brings to the attention of the public in general that the company REPSOL will be conducting a seismic exploration survey offshore Aruba.
- This seismic survey is conducted in fulfillment of a contract between REPSOL and CAP in accordance with articles 3 and 4 of the Petroleum Ordinance offshore Aruba.
 - The seismic survey will start the 2nd of July 2014 and will have a duration of approximately 3 months.
 - The seismic vessel M/V Polar Duke will tow 12 submarine cables of 8 km - 10 km.
 - Two support vessels CASSANDRA VI and TARASKA RG will give logistical assistance to the operations during the seismic survey and will maintain communications with other ships in the area.
 - All seismic acquisition will be conducted at a distance of more than 3 kilometer from the coast.
 - CAP N.V. requests the co-operation of boat owners in order to ensure that the survey is conducted in a safe and proper manner.



FRESH
FM 104.3
JE HOORT HET VERSCHIL

Met Huizinga Naar Huis
(Ma t/m Za: 4 - 7pm)
René Huizinga

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba



Caribbean Cinemas MEGAPLEX 8

100% Digital HD

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE

Caribbean Cinemas Aruba

ALL THE MOVIE INFORMATION YOU WANT AT YOUR FINGERTIPS

log on to
caribbeancinemas.com/aruba

★★★★★
Showtimes Coming Attractions Synopsis

Buy your tickets online through
caribbeancinemas.com/aruba
cinemaExpress

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Available on the App Store | DOWNLOAD OUR NEW APP | GET IT ON Google play

Aruba door naar volgende kwalificatieronde



U-20 jeugdteam

ORANJESTAD — De Arubaanse voetbalselectie U-20 won dinsdag de kwalificatieronde met 1-0 van het jeugdteam uit de Dominicaanse Republiek. De Arubaanse jeugdselectie tot twintig jaar is nu door de volgende kwalificatieronde voor het Wereldkampioenschap Voetbal voor jeugdspelers.

In de tweeënveertigste minuut van de eerste helft maakte de zeventienjarige Duncan Homoet een treffer voor het Arubaanse team waardoor het team op 1-0 voorsprong kwam. Deze score heeft het team de rest van de wedstrijd weten vast te houden en zo wonnen ze de wedstrijd. De overwinning vond plaats op eigen bodem in het sportstadion Guillermo Prospero Trinidad. Het WK vindt volgend jaar

zomer plaats in Nieuw-Zeeland. Aruba valt onder Concacaf (federatie van Noord- en Centraal-Amerika en het Caribisch gebied) dat een afvaardiging van getalenteerde voetballers naar Nieuw-Zeeland zal sturen. Ook de Europese federatie UEFA stuurt een delegatie, net als federaties uit Afrika, Azië, Zuid-Amerika en Oceanië. De Arubaanse jeugdselectie speelt de volgende kwalificatieronde in september tegen

Trinidad & Tobago.

Droom
De op Aruba wonende Homoet was door zijn doelpunt ‘man of the match’ aangezien Aruba het in de geschiedenis nog nooit verder wist te schoppen dan de eerste kwalificatieronde voor het wereldkampioenschap. Aan de Arubaanse voetbalbond (AVB) laat Homoet weten de droom te hebben om later professioneel niveau te spelen, maar eerst wil hij zijn middelbare school afmaken en vervolgens naar Nederland voor de sportopleiding CIOS. “Als je in jezelf gelooft zul je heel ver komen”, zo zegt hij.

Den Cayente

Kroniek van een politieke dood

Ariën Rasmiijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: arubaden cayente@gmail.com.

Op gegeven moment weet je wel hoe een politieke toespraak in elkaar zit. Er wordt constant per onderwerp opgebouwd naar een climax. Je trekt je publiek telkens mee met iets persoonlijks, een ontboezeming, een openbaring van wat achter de schermen is gebeurd en je maakt het af met een kraker van een statement. Op Aruba is er volgens mij niemand die daar beter in geoefend is dan Mike Eman. Hij heeft zich zelfs die oprechte ‘denk nou eens goed na’ fluistertoon die Obama de laatste jaren hanteert, eigen gemaakt. Of het nou op een drukke partijbijeenkomst is voor de verkiezingen, een begrotingsdebat of afgelopen dinsdag bij het partijhuis voor 400 man, Mike weet hoe hij ze inpakt. Hij is een volleerd en volkomen geslepen politicus en in de afgelopen vijf jaar heb ik hem - voor zover dat kan - leren kennen als een trotse en koppige, maar ook bedachtzame en gevoelige man die meerdere keren heeft aange-toond dat hij - ook binnen dit hete politieke klimaat waarin hij zelf ook als geen ander kan schmieren - toch kan relativeren. Hij speelt altijd om te winnen en zoekt als het moet ook de grenzen op om zijn doel te bereiken, maar hij weet ook precies wanneer hij op de rem moet trappen om niet als nietsontziend of irrationeel over te komen. Ergens in de afgelopen weken liep

dat echter faliekant mis.

Ondraaglijk

In de aanloop naar het moment dat hij zijn hand definitief overspeelde met zijn hongerstaking, moest de druk al ondraaglijk zijn geworden. De patstelling met de gouverneur en Nederland wilde maar niet veranderen. Er viel niets af te dwingen, zelfs geen meevaller. Zijn allianties in de media, zijn meerderheid in de Staten en de slappe oppositie konden geen verschil hier voor hem maken. Alle goede wil tussen hem en Nederland bleek een zandkasteel bij hoge vloed. Ze probeerden al jaren een Cft op te dringen en het ging ze nog lukken ook. Zijn knuffels, warme woorden en samenwerking met de Nederlandse zakenwereld kon hen niet van hun doel laten wijken. Van Zwol had de boodschap al duidelijk gebracht tijdens zijn bezoek. En Rutte? Rutte is geen bourgondische Brabander of Limburgse domineeszoon die zich rood en verdraasd van de zon-nebrand en rum laaft aan de tropische geneugten en roept: “Jullie zijn leuk bezig! Ga zo door!” Rutte heeft andere dingen aan zijn hoofd. Toen hij hier op bezoek was, sliep hij in de bus tijdens de rondleiding. En Plasterk? Die vindt ons wel amusant, maar heeft vooral zijn eigen perikelen. Den Haag is een slangenkuil, naar Aruba ga je voor een hartig woordje over de staatsschuld en een week-endje uitwaaien. Een leugentje om de boel vooruit te du-



wen, daar zijn ze op Aruba te dom voor om over te vallen.

Gladstrijken

Mike kon geen kant op. Ju-ancho was naar Den Haag gegaan om de boel weer glad te strijken maar de Arubaanse minister van Financiën kreeg niemand van belang te spreken. Nog een teken aan de wand. Het was buigen of barsten en de bevolking daarbuiten was ambivalent geworden ondanks dat zijn PR-machine overuren draaide. Dan maar liegen dat de gouverneur bij zinnen kwam en de noodwet voor financiering voorstelde. Dan maar de schuld op hem schuiven en roepen dat hij misschien toch tekent. Mike moest al vanaf dag één hebben geweten dat Freddy niet zou tekenen. Dat station was allang gepasseerd. Ik vermoed dat hij er zelf niet trots op kan zijn geweest dat hij de zwarte piet naar hem toespeelde en dit tot het bittere eind moest gaan volhouden. Rutte belde hem diep in de nacht en hij sliep al zo slecht. Er werden nieuwe afspraken gemaakt. En toch ging het weer mis. Ik kan me voorstellen dat Mike in wat nu zijn *darkest hour* was geworden, zocht naar inspiratie. Misschien pakte hij zijn dvd van ‘Gandhi’ uit de kast. Als dat waar is dan had hij de pech daar net de verkeerde boodschap uit mee

te hebben gekregen. Maar hij sliep al zo slecht. De rest was, zoals dat heet, geschiedenis.

Vertrouwd

Afgelopen dinsdag was Mike’s eerste echte toespraak na zijn hongerstaking. Qua vorm en opbouw was het niet anders. Hij stond op een tafel, pakte de microfoon, keek zijn mensen aan en bouwde zijn toespraak op de vertrouwde manier op. En toch was hij zo ver van huis. Nu was de gouverneur door Nederland bedreigd. Hij had hem vorige week beloofd dat hij maandag zou tekenen. Sinds wanneer mag je openbaar maken wat de gouverneur jou vertelt? Tenzij je, net las de vorige keer, liegt. Dan ben je slechts laakbaar, maar niet strafbaar. Er viel niks meer te winnen vorige week donderdag, een veel grotere tragedie had de ‘newsycle’ gekaapt.

En laat die ramp nu ook die van Mike Eman zijn geworden. Op de vooravond van de nationale rouwdag, een moment waarop je juist als Koninkrijk samenkomt, riep hij dat hij Bosman had toegebeten dat Nederlandse bevindvoerders Rusland niet hadden veroordeeld. Rutte werd slapheid verweten maar drukte op zijn manier door. Timmermans op zijn beurt was heroïsch in zijn toespraak in de Veiligheidsraad. Misschien had Mike dat gemist, hij sliep al zo slecht. Maar nu, met al zijn krediet in het Koninkrijk verspeeld en de gouverneur in Nederland om de kastanjes uit het vuur te plukken, lijkt Mike Eman’s politieke lot bezegeld en is zijn tragiek, en met hem die van ons land, compleet.

Weekendagenda

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag 25 juli

Wat : Optreden Buleria
Waar : Club Hipsz
Wanneer : 22:00

Zaterdag 26 juli

Wat : Concert Romeo Santos
Waar : Don Elias Mansur Ball Park
Wanneer : 18:30 - 03:00

Wat : Noche Latina
Waar : Nightclub Confession

Wanneer : 21:00 - 01:00

Wat : DJ's Kristian D, B2B, Myron Kelly
Waar : The Mill (3e verdieping)
Wanneer : 02:00 - zonsopgang

Zondag 27 juli

Wat : Familiedag
Waar : Santa Filomena-kerk
Wanneer : 10:00 - 13:30

Wat : Football di basilon
Waar : Eagle Sport Club
Wanneer : 10:00 - 22:00

Wat : Beach party
Waar : Moomba
Wanneer : vanaf 15:00

COLUMN ZEE

Het geheim van Soestdijk

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

De titel verraadt mijn leeftijd, want tegenwoordig heet het wat anders, waarschijnlijk het geheim van Wasse-naar of zoiets. Het betekent dat je van een gesprek met de koning nooit iets naar buiten mag brengen. En wat voor de koning geldt, geldt ook voor de vertegenwoordiger op Aruba, de gouverneur. De koning is het symbolische hoofd van de staat, hij is on-tastbaar, zijn handelen mag nooit ter discussie staan. De ministers zijn verantwoordelijk, daar kun je kritiek op hebben. Een paar dagen geleden waren vertegenwoordigers van werkgevers en werknemers op bezoek bij de gouverneur. Uiteraard werden ze na afloop door de pers bevraagd over hun gesprek. Zij wisten hoe het hoort, de pers had zich die moeite kunnen besparen. Nuttig gesprek, zinvol, vruchtbaar, dat zijn de woorden die je op zo’n moment te horen krijgt. Over de inhoud van een gesprek met koning of gouverneur doe je geen mededelingen. Op overtreding van de regel staat een zware straf, je politieke toekomst staat op het spel. Een VVD-kamerlid mocht dat in 2009 ervaren. Er was een gesprek van de Kamer met de Koningin geweest en Arend-Jan Boekstijn deed daarover mededelingen voor de tv. Niet

eens zoveel: ze hadden met de koningin gesproken over de hoeveelheid spoeddebatten en ook was de villa van de kroonprins in Afrika aan de orde geweest. Het lijkt onschuldig, maar het was al teveel: Boekstijn nam ontslag als kamerlid, zijn politieke spel was uitgespeeld. Het gedrag van Boekstijn was kwajongenswerk vergelijken met de uitspraken die onze premier Mike Eman dinsdag deed voor verzamelde partijgenoten. Eman gaf een niet mis te verstaan verslag van zijn gesprekken met de gouverneur en de toeren vertegenwoordigers van werkgevers en werknemers op bezoek bij de gouverneur. Uiteraard werden ze na afloop door de pers bevraagd over hun gesprek. Zij wisten hoe het hoort, de pers had zich die moeite kunnen besparen. Nuttig gesprek, zinvol, vruchtbaar, dat zijn de woorden die je op zo’n moment te horen krijgt. Over de inhoud van een gesprek met koning of gouverneur doe je geen mededelingen. Op overtreding van de regel staat een zware straf, je politieke toekomst staat op het spel. Een VVD-kamerlid mocht dat in 2009 ervaren. Er was een gesprek van de Kamer met de Koningin geweest en Arend-Jan Boekstijn deed daarover mededelingen voor de tv. Niet



op dit moment geen goed kan doen. De positie van de gouverneur is niet te benijden met druk van twee kanten en geen kans op een weerwoord. De echte tegenstander van het kabinet is in het huidige conflict de Rijksministerraad in de personen van Plasterk en Rutte. Dat zijn de mensen die het kabinet moet aanpakken. Het liefst natuurlijk op een nette manier, maar misschien zijn we die grens voorbij. Suggesteren dat iemand vanuit Nederland de gouverneur een verblijf in de KIA toegezegd heeft, valt wat mij betreft niet binnen de grenzen van het netje. De gouverneur zal dit nooit kunnen of mogen bevestigen

of ontkennen.

Het conflict met de Nederlandse regering is in een fase gekomen van harde woorden over en weer. Zoeken naar een oplossing lijkt al lang niet meer aan de orde te zijn. Iedere diplomaat zou smullen bij de quick scan die maandag gepresenteerd is. Daar zitten genoeg handvaten in om tot een oplossing te komen van de huidige impasse waarna de partijen om de tafel kunnen om een strategie voor de toekomst te bepalen. Principes en gevoeligheden van twee kanten maken het klaarblijkelijk op dit moment onmogelijk, men wil niet om de tafel, men wil het conflict uitvechten.

Opinie

Kredietwaardigheid

ORANJESTAD — De verhoudingen tussen Aruba en Nederland zijn tot een bedenkelijk niveau gezakt. Minister-president Mike Eman meende exact op de dag dat in Nederland een dag van nationale rouw was afgekondigd, te moeten zeggen dat Nederland slechts rationeel en Aruba emotioneel is. Een fantastische timing die de onderlinge verhoudingen vast bevordert. Maar hij heeft deels wel gelijk.

Rationaliteit betekent dat je handelt op basis van houdbare argumenten. Hieronder zal ik betogen dat de huidige opstelling van de Arubaanse regering nauwelijks rationeel is te noemen. Het internationale ratingbureau Fitch dat de kredietwaardigheid van landen beoordeelt kwam op dezelfde dag met een negatieve bijstelling van haar inschatting of de Arubaanse regering in staat is haar schulden af te betalen. Enkele jaren geleden zat Aruba nog in de hoogste categorie (AAA), waar schuld-eisers geen enkele twijfel hoeven te hebben over afbetaling van leningen. Vorig jaar werd dat bijgesteld naar BBB+ (weinig twijfel) en nu naar BBB-. Daarmee zijn leningen aan Aruba tussen de categorieën BBB “weinig zorgen over niet afbetalen” en BB “lening zijn speculatief” terechtgekomen.

Zorgelijk

In mijn ogen is zo’n ontwikkeling zorgelijk. De rente op leningen gaat erdoor omhoog en dat verhoogt de tekorten en de staatsschuld. Het is ook zorgelijk, omdat alle Arubaanse ministers vorig jaar hun handtekening hebben gezet onder een overeenkomst met Nederland, waarin staat dat zij het oordeel van onafhankelijke instellingen zoals Fitch Ratings serieus zullen nemen. In de praktijk blijkt van een serieuze interpretatie van het oordeel van Fitch maar weinig. Zo stond gisteren in de Amigoe te lezen: “Vlak voor het sluiten van deze editie maakte Minister van financiën Juan David Irausquin in een persconferentie bekend dat kredietbeoordelaar Fitch ratings de rating van Aruba heeft gewijzigd: “Van BBB naar BBB-“ Daaraan werd vreemd genoeg toegevoegd: “De prognose is van negatief

naar stabiel gegaan.” (Amigoe 23 juli, voorpagina). Het is vergelijkbaar met de reactie een jaar geleden van de toenmalige minister van economische zaken De Meza, die de eerste negatieve bijstelling van Fitch van BBB+ naar BBB interpreteerde als een handhaving van de Arubaanse kredietwaardigheid, die in zijn woorden geheel te danken was aan het kabinet Mike Eman. Volgens hem hadden “Het indrukwekkende economische herstel en de investeringsplannen van de Arubaanse regering zwaar gewogen bij het evaluatie-rapport van Fitch Ratings.... Het doorzettingsvermogen en vertrouwen van de regering en van haar strategische partners is opgemerkt door de kredietbeoordelaar.”

Interpretatie

Rationeel zou je moeten zeggen dat de negatieve bijstelling juist het omgekeerde betekent van hoe de Arubaanse ministers die interpreteren. Bovendien, als stabiliteit in de rating aan succesvol beleid van het kabinet Eman is te danken, moet je ook zeggen dat een verlaging van de kredietwaardigheid aan het falen van het beleid van deze regering is te wijten. Maar emotioneel gezien mag je de uitkomsten uiteraard interpreteren zoals je wilt. Volgens Fitch zou de rating in de nabije toekomst nog verder naar beneden kunnen worden bijgesteld. Dat gebeurt als de overheidsschuld verder toeneemt. Het gebeurt als de internationale reserves verder dalen. En het gebeurt als de institutionele relatie met Nederland verslechtert. De rating kan alleen verbeteren als de Arubaanse overheid in staat blijkt haar schulden en financieringstekort vergaand en succesvol te verminderen en meer private investeringen zullen plaatsvinden.

Fitch zegt ook dat Aruba haar rating in de BBB klasse en niet in een nog lagere klasse deels te danken heeft aan haar positie in het Koninkrijk der Nederlanden. Daardoor is er technische samenwerking, zijn er ontwikkelingsfondsen en zal er noodhulp komen in geval het op Aruba financieel echt misgaat. De huidige opstelling van de Arubaanse regering lijkt er op gericht om juist alles te doen wat Fitch negatief noemt en na te laten wat de kredietbeoordelaar juist goed zou vinden. Dat was afgelopen maandag te zien. Toen verscheen een vernietigend tussenrapport (quick scan) over de Arubaanse begroting en wat is de reactie van minister president Eman? “De quick scan vormt de basis voor een oplossing”. Wat was de reactie van de minister van financiën Yrausquin? “Plasterk begrijpt er niets van en moet oprotten”.

Boeman

Het zijn enkele voorbeelden van bewuste misinterpretaties en bestuurlijk wangedrag waarin het probleem slechts als een staatskundig probleem wordt gezien en Nederland de boeman is. Het was rationeler geweest als Eman had toegegeven dat zijn regeringen ‘een beetje’ te veel geld hadden uitgegeven en zou toezeggen dat hij beter zijn best zou doen om de opgelopen schulden te verminderen. Een van zijn vele adviseurs had hem daar toch op kunnen wijzen. In plaats daarvan zet hij zijn hakken in het mooie Arubaanse zand. De conclusie kan niet anders zijn dan dat de Arubaanse regering irrationeel handelt in haar financieel beleid en in haar relatie met Nederland. Minister-president Eman laat zich daar nu op voorstaan: “Nederland is rationeel, wij op Aruba zijn emotioneel”. Gegeven de hierboven gegeven definitie van rationaliteit heeft hij alleen al met die uitspraak zijn kredietwaardigheid verspeeld.

Prof. dr. Michiel S de Vries, Hoogleraar goed bestuur in kleinschalige rechtsordes Universiteit van Aruba

Onzekerheid heerst onder personeel ADC

WILLEMSTAD — Wordt het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC), voorheen het Landslaboratorium, overgenomen door het nieuw te bouwen laboratorium van het ziekenhuis, of blijven er twee laboratoria bestaan zoals nu het geval is? En wat gebeurt er met het personeel?

Dat zijn vragen waarmee vooral het personeel van het ADC al langer zit. Maar een uitspraak van de minister van Gezondheid, Ben Whiteman (PS), tijdens de wekelijkse partijvergadering afgelopen weekende, heeft de gemoeden weer hoog doen oplopen onder het ADC-personeel. Volgens het personeel heeft de minister aangegeven dat per medio augustus het ADC niet meer zal bestaan. Voorzitter van de vakbond Abvo, Wendy Calmes, zegt dat het personeel de vak-

bond heeft benaderd en zijn bezorgdheid heeft geuit over deze gang van zaken. “Ik weet niet wat het plan is? Gaan de twee laboratoria fuseren of gaat het laboratorium van het ziekenhuis het ADC overnemen?”, vraagt Calmes zich af. Hij heeft dinsdag een gesprek aangevraagd met de ADC-directie en de minister van Gezondheid. In het gesprek met de ADC-directie is naar voren gekomen, aldus Calmes, dat het personeel ook bij de directie heeft gevraagd

naar de toekomstplannen van het ADC. Uit het gesprek met de directie krijgt Calmes de indruk dat het ziekenhuis niet bereid is om met het ADC te praten over de toekomst van beide laboratoria en op het punt staat om het ADC over te laten nemen door het laboratorium van het ziekenhuis. Calmes vraagt zich af wat er in een dergelijk geval met de schuld van ziekenhuis aan het ADC zal gebeuren. Whiteman heeft nog niet gereageerd op het verzoek van de Abvo, wel heeft Calmes kennis genomen van de reactie van de minister in media. Minister Whiteman zegt vanochtend in de *Extra* dat het plan van overname van het ADC door het ziekenhuis, van

het kabinet-Schotte afkomstig is. Whiteman heeft beide entiteiten de opdracht gegeven om een plan op te stellen, waarbij het ADC en het ziekenhuis naast elkaar kunnen blijven bestaan. Op 30 april moesten beide partijen met een voorstel hiertoe komen. Dat is, aldus Whiteman, niet gebeurd, dus hebben partijen het mandaat van de overheid niet uitgevoerd.

De minister heeft toen besloten om een trekker aan te wijzen om het ADC en het ziekenhuis om de tafel te krijgen en een integraal plan op te stellen. Maar, zegt Whiteman, de president-commissaris van het ADC heeft geweigerd hieraan gehoor te geven.

Nog steeds geen duidelijkheid over Sedreko

WILLEMSTAD — Een bijeenkomst tussen het bestuur van Sedreko, een delegatie van werknemers van de sportstichting en vakbond Abvo en vertegenwoordigers van het beleidsteam van het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) is gisteren op niets uitgelopen. Het betrof een vergadering waarvoor het bestuur van Sedreko was uitgenodigd door minister Irene Dick (OWCS, PS).

Maar Dick was gisteren niet aanwezig, verklaarde Abvo-bestuurslid Stanley Heerenveen vanochtend. De aanwezigen werden te woord gestaan door leden van het beleidsteam en Gaby da Costa Gomez, de trekker van het project om te komen tot het Nationaal Sport Instituut (NSI), dat de opvolger moet worden van zowel Sedreko als Fundashon Fasilidatnan Deportivo Korsou (FFDK). Maar volgens Heeren-

veen konden zowel de leden van het beleidsteam als Da Costa Gomez niet met concrete antwoorden komen op vragen van de aanwezigen, waardoor de vergadering weinig zin had en dan ook werd afgebroken. Volgens Heerenveen zal de vergadering ergens in de loop van vandaag worden voortgezet, maar deze keer in aanwezigheid van de betrokken ministers. De vergadering van gisteren werd bijgewoond door de

werknemers en medewerkers van Sedreko en FFDDK, die zich ernstig zorgen maken over hun toekomst. Per 1 januari 2015 zal de subsidie aan de sportstichtingen worden stopgezet en zullen de activiteiten binnen het INS worden voortgezet. De regering heeft toegezegd dat er niemand ontslagen zal worden, en dat personeel dat niet overgaat naar INS bij overheidsinstanties ondergebracht zal worden. Maar onder het personeel van de stichting bestaat nog steeds veel onduidelijkheid over de manier waarop het nu verder moet. Het was de bedoeling dat INS in september opgericht zou worden, maar er is tot nu toe weinig concreets te melden over de nieuwe stichting.

Overheidsvakbonden schuiven aan

WILLEMSTAD — De overheidsvakbonden zullen vanmiddag de vergadering van het Centraal Georganiiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA) bijwonen. Dat bevestigt Abvo-voorzitter Wendy Calmes.

Tijdens de bijeenkomst willen de overheidsbonden van de regering horen hoe het nu verder moet met de onderhandelingen over de structurele bezuinigingen op personeelsgebied, die de regering wil doorvoeren. De bijeenkomst van vandaag is de eerste sinds de brief van de regering, waarin aan de bonden te kennen werd gegeven dat de regering af wil zien van de overeenstemmingsverplichting tijdens de onderhandelingen. “We hebben besloten dat wij willen horen wat de regering te zeggen heeft, hoe het nu verder moet en hoe zij vindt dat dit moet gebeuren. Aan de hand van de opstelling van de regering zullen wij als vakbondswezens ons standpunt bepalen”, aldus Calmes vanochtend. Gisteren sprak minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais) zich ervoor uit dat de partijen in gesprek blijven. Het besluit om de bewuste brief naar de vakbonden te

sturen zou zijn ingegeven door het feit dat de regering zag dat de partijen er niet tijdig uit zouden komen. Uiterlijk in de derde week van augustus moeten de cijfers, die voortvloeien uit de onderhandelingen, klaar zijn om in de conceptbegroting voor volgend jaar meegenomen te worden. De minister hoopt dat de partijen in gesprek blijven, zodat zij het op zoveel mogelijk punten eens kunnen worden. Calmes benadrukte vanochtend dat het vakbondswezen niet zal accepteren dat de regering over zal gaan tot het eenzijdig opleggen van maatregelen aan het overheids-personeel. “Daar gaan wij niet mee akkoord.” De bonden en de regering zijn sinds eind vorig jaar met elkaar in gesprek. Het pakket waar over gesproken wordt, behelst onder meer de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd voor ambtenaren van 60 naar 65 jaar. Voor de vaststelling van het pensioen wil de

overheid overstappen op een berekening die uitgaat van het middenloon, en niet meer van het eindloon. De overheid wil de duurttoeslag – de tegemoetkoming voor de gestegen kosten voor levensonderhoud, die ook onderdeel vormt van het pensioen – niet meer indexeren. Verder wordt de VUT-regeling, die het mogelijk maakt voor ambtenaren die tegen hun pensioen aan zitten om eerder te stoppen met werken, afgeschaft. Het pakket gaat er ook vanuit dat de indexering van de salarissen van het overheids-personeel voor een periode van twee jaar wordt bevroren, terwijl de vakantie-uitkering en de indexering van loontreden worden gehalveerd. Naast besparingen bevat het pakket ook diverse compenserende maatregelen, waarmee de overheid de ambtenaren tegemoet wil komen. Volgens Calmes hebben de partijen het over zo’n 80 procent van de onderwerpen eens kunnen worden. Van der Horst zelf gaat uit van 72 procent. Het overleg tussen de regering en de overheidsvakbonden vindt vanmiddag plaats tussen twee en vijf uur.

PAR stuurt condoleancebrief naar Rutte

WILLEMSTAD — De PAR betuigt haar medeleven en steun aan alle nabestaanden van vlucht MH 17 van Malaysia Airlines, die vorige week boven Oekraïne werd neergehaald. Dit doet de partij in een brief aan de Nederlandse premier Mark Rutte (VVD). In de bewuste brief stellen politiek leider Zita Jesus-Leito en par-

tijvoorzitter Eduard Braam dat de tragedie een daad van zinloos geweld is, die het Koninkrijk en de wereld heeft opgeschrikt. De PAR stelt dat hierbij tal van onschuldige slachtoffers, waaronder ook een Curaçaose burger, zijn omgekomen. “Vanuit het diepst van ons hart betuigen wij ons medeleven en onze

steun aan alle nabestaanden en het Nederlandse volk in deze moeilijke ogenblikken. In onze gebeden en gedachten zijn wij bij u allen. Laten wij ons samen blijven inzetten voor een wereld waarin wij onze tegenstellingen op vreedzame wijze oplossen”, aldus de PAR in de brief aan Rutte.

Boeing voert testvluchten uit vanaf Curaçao



Foto: Roger Cannegieter / CAH

WILLEMSTAD — Deze Boeing 787-9 landde gistermiddag op Curaçao na een vlucht vanaf de fabriek in Seattle. Met het toestel zullen de komende dagen vanaf Curaçao testvluchten worden uitgevoerd. Het gaat er met name om hoe het toestel reageert op een testvlucht vanuit een warme omgeving, zo legt Roger Cannegieter van Curaçao Airport Holding (CAH) uit. De fabrikant heeft voor Curaçao gekozen vanwege de gunstige lange landingsbaan en de faciliteiten, aldus Cannegieter. Het is al de tweede keer dat dit toestel voor testvluchten Curaçao aandoet, met het verschil dat het deze keer motoren van General Electric heeft in plaats van Rolls Royce. Het toestel zal na certificering uiteindelijk aan United Airlines worden geleverd.

Oud-Financiën-minister tweede verdachte Maximus

Vervolg van pagina 1

Op basis van informatie die de *Amigoe* heeft, is de voormalige minister de veertiende verdachte in de onderzoeken Maximus en Magnus.

Zoals bekend moeten de vier mannen Burney ‘Nini’ F., Carlos ‘Kalo’ P., Dangelo ‘Panchèk’ D. en Elvis ‘Monster’ K. op 4 augustus aanstaande voor de rechter verschijnen. Voordat zij als ver-

dachten werden aangemerkt werd Raúl ‘Bolle’ Martinez vermoord, de chauffeur van de vluchtauto gebruikt bij de moord op Wiels, en pleegde één van de opdrachtgevers, Luigi ‘Pretu’ Florentina, zelf-

moord in zijn cel in Barber. Daarnaast is de vrouw van ‘Monster’, Monalisa K., ook nog verdachte. Zij werd echter, net als de verdachten Monica B. (schoonmoeder van D.) en de man J.B. later vrijgelaten. Verder zit de man Anthony ‘Pèncho’ B. net als ‘Monster’ in Nederland vast. ‘Pèncho’ werd in februari opgepakt voor afpersing en het witwassen van geld. Hij werd later naar Nederland overgebracht, waar hij een gevangenisstraf moet uitzitten voor een woningoverval in Den Bosch. Het is nog niet duidelijk of het OM een uitleveringsverzoek zal indienen voor de man B., voor berechting op het eiland. Ook Michael L. is voor afpersing van één van de opdrachtgevers opgepakt en later vrijgelaten. Daarnaast gaf Carlos Monk zelf in de media aan als één van de intellectuele daders te zijn aangemerkt.

Tijdens het onderzoek-Magnus zijn de moorden op Raikel Conception en Lionel Arnaud opgelost. Hiervoor wordt ‘Monster’ vervolgd. Daarnaast heeft het OM een verzoek aan de Amerikaanse autoriteiten gedaan voor uitlevering van Keith ‘Gamba’ G., die als chauffeur van de vluchtauto, gebruikt bij de moord op Conception, zou hebben opgetreden.

Advertenties Curaçao

Sjalotte
Restaurant
INTERNATIONAL CUISINE
★★★★★

The best of Hans van Triest

SATURDAY JULY 26TH 2014 6.30 PM

Hans van Triest

This super talented chef worked for many years in different Michelin star restaurants with famous Dutch chefs as Herman den Blijker and Cas Spijkers.

Hans van Triest also made name at Jamie Oliver's restaurant 'Fifteen' in Amsterdam.

Awards

Hans van Triest represented Curaçao in 2006 at the Taste of the Caribbean Culinary competition and won the competition with the highest score ever.

5-Course Menu
\$ 85,- per person

Including accompanying wines. We have limited seating so make your reservation soon!

www.florissuitehotel.com

Restaurant Sjalotte
Piscadera Bay | Willemstad | Curacao
+5999 4626111

POST PAID

WIN A MITSUBISHI ATTRAGE THIS SUMMER

GO POST PAID, GET A FREE SMARTPHONE & 6 MONTHS FREE DATA!

Activate a 2 year postpaid plan, get the DL700 or the BLU Life Pure Mini and 6 months Data for FREE!
Plus be in with a chance to win a Mitsubishi Attrage.

Visit a Digicel store today

BLU LIFE PURE MINI
Free with Digi Select 2+2
• 2 Gb Data per month
• 120 local minutes + 120 minutes Digi to Digi
• Activation fee Naf 75
Naf 50 per month

DIGICEL DL700
Free with Digi Select 1+1
• 2 Gb Data per month
• 60 local minutes
• 60 minutes Digi to Digi
• Activation fee Naf 50
Naf 30 per month

4G DIGICELCURACAO.COM

Promotion valid until August 29th 2014 or until stock lasts. For each Naf 25 spend you will receive a voucher to participate in the raffle. First 6 months you pay Naf 30 for Select 1+1, afterwards you will pay Naf 79 and for Digi Select 2+2 you pay the first 6 months Naf 50 and afterwards Naf 99. Promotion only available at Digicel stores. You need to subscribe to a 2 year postpaid contract with a 4G Bronze Data plan. Prices are including 08. The Mitsubishi Attrage 2014 we raffle is grey and not blue as displayed in the artwork. Terms & Conditions apply.

CARF
Fostering second chances

Wanneer is uw hond ontwormd?

www.carfcuraçao.com

Vierde wapen ingeleverd



De revolvers, pistolen en munitie die gisteren zijn ingeleverd.

WILLEMSTAD — Steeds meer burgers maken gebruik van de mogelijkheid om illegale vuurwapens strafeloos in te leveren tijdens de gratieperiode in het kader van de inleveractie *Entregá i desarmá Kòrsou* (lever in en ontwapen Curaçao), die tot 31 augustus duurt. Inmiddels zijn in totaal vier vuurwapens in beslag genomen. Dat bevestigt het Openbaar Ministerie in een persbericht.

Een burger belde gistermiddag naar de gratis lijn 0800-TABASTA (0800-8222782), met het verzoek om een illegaal wapen op te laten halen. Het betreft hier een revolver van kaliber 38. Eerder op de dag kolen twee

personen ervoor om uit veiligheidsoverwegingen hun pistolen op te laten halen, en een derde burger heeft zelf een revolver bij de Tempel Emanuel in Punda ingeleverd. Alle burgers kregen zoals beloofd 100 gulden in ruil

voor de wapens. De technische recherche is belast met een onderzoek naar de vuurwapens, waaruit moet blijken of deze gebruikt zijn bij een misdrijf. Zoals het OM publiekelijk had beloofd, wordt de identiteit van iedereen die wapens wil inleveren en/of tips heeft over de plaats waar vuurwapens te vinden zijn, beschermd. Illegale vuurwapens kunnen tijdens de gratieperiode van zeven uur 's ochtends tot zes uur 's middags bij de Tempel ingeleverd worden. Het OM roept verder iedereen op om eerst te bellen naar de gratis lijn, voor de beste wijze van inleveren en nadere informatie.

Geen publiek bij behandeling moordzaak Wiels

WILLEMSTAD — Vanwege de beperkte capaciteit van de zittingszaal zullen slechts familieleden van de verdachten, de nabestaanden van Helmin Wiels, Raikel Conception en Lionel Arnaud, en journalisten tot de zaal worden toegelaten tijdens de behandeling van de moordzaken volgende maand. Over de aard en omvang van de veiligheidsmaatregelen die getroffen zullen worden in en om het Stadhuis en de gevolgen hiervan, zullen tijdens een persconferentie op 1 augustus mededelingen worden gedaan. Dat meldt persrechter Mauritsz de Kort in een persbericht.

Tijdens deze persconferentie zullen er ook mededelingen worden gedaan over de wijze waarop het publiek in het algemeen de behandeling van de zaken kan volgen. De inhoudelijke behandeling van de moordzaken tegen de verdachten in het Magnus-proces vindt plaats van 4 tot 8 augustus in het gerechtshofgebouw.

"Anders dan in recente berichten in de media is gesuggereerd, heeft het Hof in een vroegtijdig stadium verzocht om de strafzaken in die week op een andere locatie dan het Stadhuis te kunnen behandelen", zegt De Kort verder.

Zo heeft het Hof in maart via de regering en de gouverneur aan het Nederlandse ministerie van Defensie verzocht om gebruik te mogen maken van de sportzaal

Echter in juni is door Defensie aan het Hof bericht dat het verzoek niet wordt ingewilligd, omdat in deze

Diverse aanhoudingen

Aanhoudingen

WILLEMSTAD — Agenten gisterenavond in het kader van de aanhouding van een marihuana, een keukenknip en een mes, en een beslag en hielen een r

periode het benodigde lokale Defensiepersoneel afwezig is, en er vanwege het vakantieverkeer op Schiphol geen beveiligingspersoneel vanuit Nederland beschikbaar kan worden gesteld. Vervolgens is de mogelijkheid besproken om de inhoudelijke behandeling van de strafzaken aan te houden tot eind augustus, omdat het door Defensie nodig geachte personeel dan wel aanwezig zou zijn.

De zittingsrechter heeft, na raadpleging van het Openbaar Ministerie en de advocaten van verdachten en met afwezig van alle belangen, begin juli beslist dat verder uitstel van de inhoudelijke behandeling van de strafzaken niet mogelijk was. Daarmee kwam Sufficient als zittingslocatie te vervallen. Vanwege de korte tijd tot aan het begin van de zitting op 4 augustus

tus had het hof onvoldoende gelegenheid om naar een andere locatie te zoeken en daarvoor passende maatregelen te treffen.

Daarom heeft het Hof uiteindelijk en op een laat moment moeten besluiten om de behandeling van de strafzaken in het Stadhuis te laten plaatsvinden. De afgelopen weken hebben de lokale diensten van politie en justitie maatregelen voorbereid om de veiligheid in en om het Stadhuis te garanderen en de overlast voor de directe omgeving zoveel mogelijk te beperken.

Daarbij zal de dienstverlening van het Hof aan het publiek zo goed mogelijk worden gecontinueerd, door een extern loket te openen waar men voor de indiening en het afhalen van stukken terecht kan. Nadere berichten hierover volgen.

Zuidvleugel Colon plat



WILLEMSTAD — De complete sloop van de zuidvleugel van winkelcentrum Colon is flink op weg. Van het gebouw zelf is inmiddels niets meer terug te zien. Wel liggen er nog puin en brokstukken. De afronding van dit deel van de werkzaamheden, die onderdeel zijn van de voorbereiding tot realisatie van het nieuwe ziekenhuis op de locatie, staat gepland voor uiterlijk 3 augustus. Dan hebben deze werkzaamheden drie weken in beslag genomen. De daadwerkelijke bouw op het terrein aan de Hamelbergweg gaat conform planning in september van start. Er zal een parkeergarage van twee lagen verrijzen, die onder het ziekenhuis komt. En over drie jaar, in 2017, moet het nieuwe ziekenhuis zijn deuren openen.

Bodybuilder opgepakt voor bankoverval

WILLEMSTAD — M.H.R. (36) is gistermiddag opgepakt door de agenten van het actieteam *Ta Basta Awor*, in verband met een overval op Banco di Caribe aan de Jan Noorduynweg.

R. stormde de bank op 11 juli binnen, nadat hij het slachtoffer zou zijn geworden van skimmingpraktijken. Zijn bankrekening werd leeggeroofd en de man ging verhaal halen bij de bank. Het personeel trachtte hem het een en ander uit te leggen, maar hij was niet te

vreden met de uitleg. Hij bedreigde de medewerkers en vernielde daarna twee houten deuren in het pand. De man ging vervolgens achter de balie en nam twee kassa's mee, met daarin wat geld.

De beveiligingsmedewerkers van de bank hebben getracht hem tegen te houden door hun dienstwapens te gebruiken, maar gezien het aantal klanten dat zich in de bank bevond, hebben zij uiteindelijk besloten om de man te laten gaan.

De man, een bekende bodybuilder, stapte vervolgens in zijn auto en reed weg.

**ACTIE!
KNALLER!**

**Belle Hollande
Jonge kaas**
per kilo

~~22.10~~
16.99

Al onze
prijzen nu
INCL. OB!

OP=OP

Van den Tweel
SUPERMARKET
JAN THIEL

Ma, t/m zo. 08:00 - 20:00 uur
www.ah.an [facebook.com/ahcuracao](https://www.facebook.com/ahcuracao)

Deze aanbieding is geldig van
21 juli t/m 27 juli 2014.

Landhuis Brakkeput Mei Mei bruist van
GEZELLIGHEID

Na de uitbreiding met meer terrassen, grote buitenbar, speeltuin, midgetgolf- en jeu de boulesbanen, is 't nu nóg gezelliger bij Mei Mei. Je kan er niet alleen als vanouds lekker en betaalbaar eten, maar ook een drankje drinken, salsales volgen, midgetgolven, jeu de boules, een feest(je) geven, evenementen organiseren, een kinderverjaardag vieren, schommelen, klimmen, glijden... de totalegezelligheidsplek!

Activiteitenpark open 16.00 - 22.00 uur,
Restaurant open 18.00 - 23.00 uur
Voor reserveringen: 767 1500

Ga je met mij naar Mei Mei?

Landhuis **Brakkeput**
mei mei

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIN



Dijtham ZEELANDIA



PALAPAS in alle
soorten & maten

Zelf doen of laten doen?

Alles kan bij
DIJTHAM




Dijtham Zeelandia

Kaaimida A.I.E. Kuipers 44 • Zeelandia • Tel. 465 99 20

www.dijtham.com • [f](#) [DijthamCuracao](#)





Villapark Zuurzak

***Koop een kavel
waar u kunt wonen
in een geborgen
omgeving***



 Follow us on
Villapark Zuurzak Curacao

Tel. 736 5542 www.halabirealestate.com

Vereffeningsscommissie binnenkort klaar

WILLEMSTAD — De vereffeningsscommissie hoopt binnenkort haar werkzaamheden af te kunnen ronden en dan de zesde en laatste concept-boedelbalans en een toedelingsvoorstel aan de ministers José Jardim, Martin Hassink en Ronald Plasterk te overhandigen. Dat zegt de voorzitter van de commissie, Faroe Metry, desgevraagd tegen de *Amigoe*.

Overheidsaccountant Soab heeft de laatste boedelbalans opgesteld, maar het is nog wachten op accountantskantoor KPMG dat als derde partij is ingeschakeld om zijn bevindingen te geven over de boedelbalans. Metry hoopt dat KPMG uiterlijk in september hierover zal rapporteren. Daarna komt de vereffeningsscommissie nog een keer samen, voordat de boedelbalans en het toedelingsvoorstel worden overhandigd aan de drie ministers, die op hun beurt een politieke beslissing moeten nemen over

de verdeling van de boedel. Na de ontmanteling van de Nederlandse Antillen, die op 10 oktober 2010 een feit werd, werd er (met zeven maanden vertraging) een vereffeningsscommissie in het leven geroepen met de opdracht om de boedel van de Nederlandse Antillen te bepalen en om met een verdeelsleutel te komen. Nu, meer dan drie jaar later, is het werk van de commissie bijna voltooid. Metry zegt dat het niet makkelijk is geweest. "Het is een moeilijke materie. De cijfers veranderen continu. Soms geeft een

van de landen aan dat ze een boedel anders willen waarden of geeft de accountant aan dat een waardebeoordeling anders moet." Daarnaast is de commissie verschillende problemen tegen het lijf gelopen. De jaarrekeningen tot 10-10-10 van de overheid, overheids-nv's en overheidsstichtingen waren bijvoorbeeld niet voorhanden. De commissie moest eerst achter deze jaarrekeningen aan om haar werk te kunnen doen. Ook waren er veel openstaande schulden van de Nederlandse Antillen, die door de commissie werden afgehandeld. Wanneer de commissie de laatste boedelbalans en het toedelingsvoorstel heeft ingeleverd, is het werk op zich voltooid, zegt Metry. Daarna moet wel de uitvoering

plaatsvinden. In dit kader zal de vereffeningsscommissie de drie ministers voorstellen dat de commissie, die al ervaring heeft met de boedel, de uitvoering van de boedelverdeling ter hand zal nemen. Op de boedelbalans staan de bezittingen en de schulden. Bij de uitvoering van de verdeling van de boedelbalans moeten onder meer de debiteuren en crediteuren worden afgehandeld, maar ook bijvoorbeeld overschrijving van de bezittingen van de voormalige Nederlandse Antillen naar de verschillende eilanden en verdeling van de aandelen van overheids-nv's, aldus Metry. De boedelverdeling tussen Aruba en de voormalige Nederlandse Antillen is nog steeds niet voltooid. Aruba trad in 1986 uit de Antillen.

Davelaar: 'Acties Ta Basta Awor schrikken antisocialen niet af'

WILLEMSTAD — De acties in het kader van het noodplan Operatie *Ta Basta Awor* schrikken de antisocialen die onze bevolking teisteren, niet af. Dat zegt Statenlid en politiek leider van PNP Humphrey Davelaar in een brief, gericht aan Justitie-minister Nelson Navarro (Pais).

Het Statenlid twijfelt er niet aan dat deze maatregelen goed doordacht zijn, ook in het kader van de beschikbare middelen, maar is ervan overtuigd dat dit de criminelen zelf niet afschrikt. Davelaar wil dat de minister meer inhoud geeft aan het motto *Ta Basta Awor*. Hij is zeer content over het feit dat het noodplan naar

zijn in de media gebruikte motto is genoemd. Verder verzoekt Davelaar Navarro om een nationaal plan uit te voeren, met ondersteuning van zijn andere collega's en vertegenwoordigers van de diverse sectoren in het land. Dit nationaal plan moet als doel hebben dat Curaçao per december 2014 vrij is van illegale vuurwapens en

roofovervallen. Daarnaast wil het Statenlid dat Navarro in verband hiermee een informatie- en preventieplan opstelt per augustus van dit jaar. Ook stelt hij de minister voor de gratieperiode voor het inleveren van wapens in te trekken en met een schoonmaakactie te starten, om iedereen die in strijd met de wapenwet handelt, op te sporen en voor een lange periode op te sluiten. De minister zou de agenten moeten belonen voor elk wapen dat zij van straat halen.

Advertenties Curaçao

Koeiman in Nederland



WILLEMSTAD — Tijdens zijn bezoek aan Nederland had MAN-Statenlid en politiek leider Hensley Koeiman een onderhoud met een vertegenwoordiger van zusterpartij PvdA. Het was de bedoeling dat Koeiman een ontmoeting zou hebben met zowel de politiek leider Diederik Samson, als de voorzitter van de PvdA Henk Spekman. Maar beiden waren op dat moment niet in Nederland. Koeiman werd daarom ontvangen door Kirsten Meijer, internationaal secretaris van de PvdA. Met haar sprak Koeiman over tal van actuele onderwerpen. Op de foto Koeiman en Meijer.

FOL juicht coöperatie-initiatief STU toe

WILLEMSTAD — FOL-voorzitter Anthony Godett juicht toe dat de belangenvereniging van chauffeurs van kleine bussen op het eiland, STU, zich sterk maakt voor een coöperatieve vereniging voor de gehele sector.

Godett, in het verleden als gedeputeerde belast met het openbaar vervoer van het Eilandgebied Curaçao, stelt wel te betreuren dat het idee voor een coöperatieve vereniging voor chauffeurs van kleine bussen zo lang op zich heeft laten wachten. Godett wijt het uitblijven van de coöperatie in het verleden aan onder meer onwetendheid en de politiek waarbij de chauffeurs van kleine bussen, taxi's en tourbussen jaren

lang zijn benadeeld. "Als dit voorstel zeven jaar geleden in praktijk was gebracht, zouden wij nu over een efficiënt openbaar vervoer beschikken. Dan zouden wij ook niet te maken hebben met de problematiek van chauffeurs die na hun 65e door moeten werken. Ook zouden chauffeurs niet met grote problemen kampen als zij hun wagens moeten laten repareren." De FOL feliciteert de branchevereniging voor chauffeurs van kleine bussen voor het voorstel om met een coöperatieve vereniging te komen. "Beter laat dan nooit. Het coöperatisme vormt de sleutel voor de toekomstige ontwikkeling van de mens en de arbeidsklasse. Alleen door samen te werken heb je kracht om te overwinnen", aldus Godett.

BSP wil kerkdienst voor slachtoffers MH17

WILLEMSTAD — De lokale vredesbeweging Ban Sembra Pas (BSP) verzoekt bisschop Luis Secco om een kerkdienst te organiseren om hiermee de slachtoffers van de vlieg-ramp met vlucht MH17 van Malaysia Airlines, die boven Oekraïne werd neergehaald, te herdenken. BSP maakt zich er sterk voor dat Curaçao op deze wijze zijn medeleven en solidariteit toont met het Nederlandse volk, dat veel te lijden heeft onder deze tragedie,

aldus BSP. "Het feit dat Curaçao deel uitmaakt van het Koninkrijk der Nederlanden rechtvaardigt de herdenking tijdens een kerkdienst nog meer. De tragedie van vlucht MH17 toont weer aan waarom het zo belangrijk is om voor vrede te strijden, overal in de wereld. Wij proberen hieraan ons steentje bij te dragen." Inmiddels heeft bisschop Secco toegezegd spoedig op het verzoek van de beweging in te zullen gaan.

STEL JE VOOR OPEENS IS ALLES WEG!

DE ENNIA REISVERZEKERING!

Snel een reisverzekering afsluiten, met onder meer goede medische dekking in het buitenland? **DAT KAN ONLINE OF MET DE HANDIGE ENNIA-TERMINALS OP DE AIRPORT.** Een kind kan de was doen!

www.ennia.com

ennia
Voel je zeker!

AUA +297 528 2200 | BON +599 717 8546 | CUR +5999 434 3888 | SXM +1 721 543 2233

Film van Peter Sagnia in augustus in première



‘Consumed’ met Sintmaartenaar Rene Violens in een van de hoofdrollen.

PHILIPSBURG — Peter Sagnia’s nieuwste film ‘Consumed’ zal zijn première beleven in het Philipsburg Cultural and Community Centre op 23 augustus. Kaartjes voor de lokaal geproduceerde film zijn nu te koop.

‘Consumed’ is geregisseerd en geproduceerd door Sagnia, die zich al meer dan twintig jaar met creatieve kunst bezighoudt. Oorspronkelijk komt hij uit Londen, Engeland, maar de laatste

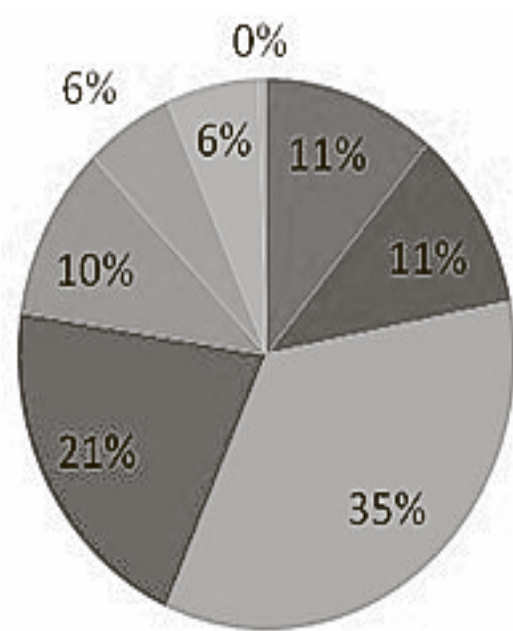
jaren zoekt hij naar innovatieve manieren om de rijkdom aan talent, die hij in de Cariben heeft gevonden, een stem te geven. Consumed vertelt het verhaal van Johnny Richards, een gevangene die op het punt staat om vervroegd vrij te komen, dankzij politieke veranderingen op St. Maarten. Richards raakte op het slechte pad in zijn pogingen om zijn familie te onderhouden. Hij heeft een juwelierszaak beroofd, wat helemaal misging. Maria, de echtgeno-

te van het slachtoffer, hoort van zijn mogelijke gratie en neemt extreme maatregelen om dit te verhinderen. De film kent een multi-geïntereerde cast, met onder meer King Vers, Gee Money, Victoria Regales, Rene Violens en Fabian Badejo. De première vindt op 23 augustus plaats in het Cultureel Centrum, met nog een voorstelling op de 24e. Meer informatie en de officiële trailer zijn te vinden op www.facebook.com/petersagnia en www.consumedfilm.com.

Overheid grootste werkgever Bijna 11.000 mensen in loondienst

KRALENDIJK — In Caribisch Nederland waren bijna 11.000 mensen in loondienst in 2013. Deze werknemers bezetten gedurende dat jaar ruim 9.000 banen. De meeste banen (7500) waren op Bonaire. Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) is de grootste werkgever. Dat heeft onderzoek van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) uitge- wezen.

In het onderzoek heeft het CBS om te kunnen verge- lijken, alle banen die korter dan één jaar waren bezet door dezelfde werknemer, omgerekend naar een heel jaar. Als twee werknemers dezelfde baan ieder voor een half jaar hebben bezet, telt deze baan op jaarbasis mee als één baan, oftewel één ar- beidsplaats. Dit geldt zowel voor voltijdbanen als voor deeltijdbanen. Over het hele jaar gemeten is het aantal werknemers daarmee ho- ger dan het aantal banen. Het onderzoek van het CBS beperkt zich tot banen van werknemers; banen van zelf- standigen zijn niet geteld. Op Bonaire leverden de meeste voltijdbanen plus deeltijdbanen een bruto jaarloon op tussen de 10.000 en 20.000 dollar; de op één na grootste groep voltijd- plus deeltijdbanen leverde



- minder dan 5 000 dollar
- 5 000 tot 10 000 dollar
- 10 000 tot 20 000 dollar
- 20 000 tot 30 000 dollar
- 30 000 tot 40 000 dollar
- 40 000 tot 50 000 dollar
- 50 000 tot 100 000 dollar
- 100 000 tot 500 000 dollar

Foto: CBS

Aantal banen naar bruto jaarloonklasse op Bonaire, 2013

een bruto jaarloon op tussen de 20.000 en 30.000 dollar. De beschikbare databronnen maken het voor het CBS niet mogelijk om een onderscheid te maken naar gewerkte uren per baan. Op Bonaire is het bruto jaarloon van vrouwelijke werknemers gemiddeld 13 procent lager dan dat van de mannen. Het aantal ba- nen van vrouwelijke wer- knemers ligt daarentegen 7 procent hoger dan dat van mannelijke werknemers. In

Europees Nederland werken relatief minder vrouwen dan mannen als werknemer. Bo- vendien verdient de groep vrouwelijke werknemers in Europees Nederland gemid- deld ruim 40 procent minder dan mannelijke werkne- mers. De sector Overheid is de grootste werkgever op Bo- naire. Hier zorgt de overheid voor 17 procent van het to- taal aantal banen. Andere belangrijke sectoren voor de werkgelegenheid op Bonaire

zijn Handel (12 procent), Ho- reca (11 procent), Zakelijke dienstverlening (10 procent), Gezondheids- en welzijns- zorg (9 procent) en Cultuur, recreatie, overige diensten (8 procent). De gegevens van St. Eustati- us en Saba zijn ook beschik- baar. Het CBS heeft ze ech- ter niet verwerkt in de pu- blicatie, omdat de aantallen kleiner zijn. Zij zijn wel te vinden in de CBS-database Statline op <http://statline.cbs.nl>.

Geen geld terug, wel verrekening erfpacht

KRALENDIJK — Personen die vanaf 2011 ten onre- che een verhoging van het erfpachtcanon in rekening is gebracht, krijgen geen geld terug van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB), zoals de consumentenorga- nisatie Unkobon onlangs heeft meegedeeld. Voor wie daarvoor in aanmerking komt, zal een en ander wor- den verrekend met de erfpachtnota’s.

De Afdeling Communica- tie van het OLB heeft die berichtgeving, die volgens haar zeggen niet geheel strookt met de werkelijk- heid, in een persverklaring gecorrigeerd.

De overheid geeft wel toe dat in 2011 de grondwaar- den en de erfpachtcanons zijn aangepast. Daarin is een onderscheid gemaakt tussen personen die al lan- ger in het bezit zijn van

een terrein en zij die niet zo lang geleden een terrein in erfpacht hebben ontvan- gen. Daarbij is gebleken dat een aantal personen te veel erfpacht in rekening is gebracht. Het klopt dat de overheid, nadat de Unko- bon stelling heeft genomen in deze zaak, besloten heeft om dit recht te trekken. Maar niet zoals Unkobon beweert, door een teruggave van het te veel betaalde. Daarover zijn geen toezeg-

gingen gedaan door de Af- deling Financiën. De recht- trekking zal gebeuren door een correctie op de factuur. Op grond van deze factuur zal de Belastingdienst Cari- bisch Nederland de financi- ele afwikkeling verder voor haar rekening nemen. Voor meer informatie kan men contact opnemen met de Afdeling Financiën aan de Bulevar J.A. Abraham 27 of bellen naar telefoonnummer 717-5330 toestel 624.

Dansworkshop over Venezolaanse dansen

KRALENDIJK — Bij het ‘Instituto Venezolano para la Cultura y la Cooperación’ (IVVC) gaat op maandag 28 juli een dansworkshop over Venezolaanse folklo- ristische dansen van start. De workshop is bedoeld voor meisjes tussen zeven en vijftien jaar en wordt gegeven bij het gebouw van het Venezolaanse Consu- laat. De inschrijving daarvoor is reeds geopend en is gratis.

Een van de doelstellingen van het IVCC is om als edu- catie- en vormingscentrum dienst te doen door middel

van verschillende activitei- ten op sociaal en cultureel gebied. Volgens de organisa- tie wordt op deze wijze tege-

moet gekomen aan een van haar belangrijke taken, die van samenwerking en cul- turele integratie tussen Ve- nezuela en de Bonairiaanse bevolking en worden zo de banden van vriendschap en verbondenheid aangehaald. Voor meer informatie kan men langs bij het IVVC, aan de Kaya Libertador Simón Bolívar 9, of bellen naar 717- 5275.

Campagnemateriaal moet weg



Foto: The Daily Herald

PHILIPSBURG — DP-leider en premier Sarah Wescot-Willi- ams gaf de afgelopen week het goede voorbeeld door campag- nemateriaal op een lantaarnpaal bij de rotonde van Belair te verwijderen. De politie heeft gesommeerd al het campag- nemateriaal dat de openbare orde en het verkeer hindert, te verwijderen.

FAC Falki Aviation Curaçao

organiseert theorie lessen voor

Privé Vlieger

Voor informatie e-mail info@falkiaviation.com of bellen naar telefoon nummer +599 785-3158

www.falkiaviation.com

10TH BONAIRE HEINEKEN JAZZ FESTIVAL!

August 1, 2 & 3 | Plaza Beach Resort Bonaire

FRIDAY, AUGUST 1

OLETA ADAMS
& the Cor Bakker Band.

Also DJ Maestro ft. Rob van de Wouwe and Charles Brouwer Band.

TICKETS

455 FM + \$ 35.-
or
5,025 Miles

SATURDAY, AUGUST 2

FRANK REYES

Also performing: Anne Marie Kors and Matt Bianco.

TICKETS

500 FM + \$ 55.-
or
5,475 Miles

SUNDAY, AUGUST 3

Sergio George's All Star Band ft. **OSCAR D'LEÓN**

Also: "El Canario", Leslie Grace, The Original Waiters and Bonaire Jam Fest.

TICKETS

455 FM + \$ 75.-
or
7,275 Miles

PACKAGE DEAL FOR ALL 3 DAYS
2,750 FM + \$ 90.- or 10,950 Miles

Tickets available at Addo's Books & Toys in Kaya Grandi.

fun miles
fun within your reach!

MORE INFO? ☎ 717 4444 🌐 FUNMILES.NET 📷 FUNMILES

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 518-7272
drankdrugs@yahoo.com

AA
HERSTEL

Advertenties Curaçao

De Organisatie

Onze klant is het Land Sint Maarten. Het Land is, sinds de implementatie van haar nieuwe status, bezig met de verdere inrichting van haar organisatie en haar diensten. Ten behoeve van het Bureau Integriteit van het Land zijn wij op zoek naar kandidaten voor de functie van:

Diensthofd Bureau Integriteit

De functie

Als hoofd van het Bureau Integriteit geeft u leiding aan de werkzaamheden van het bureau, welke onder meer bestaan uit het voorbereiden en in stand houden van het integriteitsbeleid van de overheid, het onderhouden van een meldpunt voor (vermoede) integriteitsschendingen en het ondersteunen van vertrouwenspersonen in de organisatie. U bent verantwoordelijk voor het formuleren van en adviseren over integriteitsbeleid. Daarnaast zorgt u voor de ontwikkeling en het onderhoud van instrumenten die ten dienste staan van het integriteitsbeleid. U geeft leiding aan het onderzoeken van gemelde integriteitsschendingen en aan de rapportage van conclusies van gedane meldingen. U onderhoudt actief contact met vakgenoten op zowel landelijk als internationaal niveau.

Uw profiel

U hebt een aantoonbaar academisch werk- en denkniveau in een voor de functie relevante richting (Bestuurskunde, Organisatiekunde, Beleidskunde). U heeft minimaal 5 jaar ervaring als integraal manager in een overheidsorganisatie, bij voorkeur in het Caribisch deel van het Koninkrijk. Ervaring met HRM wordt daarbij gezien als een pre. U hebt ervaring met het uitvoeren van persoonsgericht onderzoek, u bent onpartijdig van instelling, onafhankelijk in uw denken en u bent sterk in het bouwen en onderhouden van relaties. U bent in staat anderen met behulp van argumenten te overtuigen, u hebt ervaring met het overbruggen van belangenverschillen en een goed gevoel voor bestuurlijke en politieke verhoudingen. U laat zich verder kennen als stressbestendig. U hebt een uitstekende kennis van de Nederlandse en Engelse taal.

Uw reactie:

Spreekt het bovenstaande u aan?
Stuur dan vóór 7 augustus 2014 uw sollicitatie voorzien van C.V. en andere relevante bescheiden aan:
Linkels & Partners
T.a.v. de heer drs. Harald Linkels
via mail: harald@linkels.com

Voor de uitoefening van de functie is een Verklaring Omtrent het Gedrag (VOG) vereist. Een antecedenentenonderzoek en een psychologisch assessment kan deel uitmaken van de procedure.

Linkels & Partners
PSYCHOLOGISTS • TRAINERS • CONSULTANTS

‘Eindelijk respect voor slachtoffers crash’

RIJSWIJK — Na het gesol met lichamen en zes dagen wachten is er eindelijk respect voor de Nederlandse slachtoffers van de rampvlucht met de MH17. Dat is de teneur in de kranten vandaag.

‘Rouwdag geeft doden waardigheid terug’, kopt *de Volkskrant*. “Zwarte plastic lijkzaken hebben plaatsgemaakt voor nette houten kisten. Deze dag was minder dwingend dan die van 1962 bij de dood van koningin Wilhelmina, toen vertier in de ban werd gedaan. Het land heeft gerouwd, op een manier die past bij onze samenleving.”

Op de volledige voorpagina van het *AD* het trieste beeld van de colonne van veertig lijkwagens met als kop ‘Samen’. “Eindelijk een respectvol eerbetoon”, meent de krant. “Het contrast kan nauwelijks groter zijn met de beelden van het rampgebied. Lagen de slachtoffers daar nog liefdeloos in het gras, hier dragen de militairen de houten kisten behoedzaam naar de rouwagens.”

Dagblad *Trouw* beschrijft de spontane manier waarop overal in het land collega’s, directies, vrijwilligers, Facebookers en festivalgangers stil hebben gestaan bij deze voor Nederland zo uitzonderlijke gebeurtenis: in Deurne klinkt op de braderie geen muziek, op Spakenburgse dagen wordt de show met klederdracht aangepast, en taxichauffeurs in Sittard rijden met een rouwlintje. “De dag had geen gebruiksaanwijzing, maar die bleek ook niet nodig.” In *De Telegraaf* veel foto’s van het intense medeleven. ‘Verenigd in verdriet’, valt er te lezen. De stilte gaat volgens de krant ‘door merg en been’. Ook *Het Financieel Dagblad* benadrukt de waardigheid

van de dag van rouw. “Na het gesol met de lichamen in het rampgebied zien zij hoe hun dierbaren met veel respect vanuit de transportvliegtuigen in Eindhoven worden overgebracht naar de Korporaal Van Oudheusdenkazerne in Hilversum.” De krant kijkt ook al vooruit, naar de volgende prioriteit: de ware toedracht achterhalen. En, niet te vergeten, de daders berechten.

Meer lichamen

Vanaf het vliegveld in Charkov is vandaag het tweede toestel met lijkkasten naar Eindhoven vertrokken. Het ging nu om een toestel van de Australische luchtmacht. Eerder vanmorgen vertrok al een Hercules-toestel van de Nederlandse luchtmacht. In totaal werden 74 kisten overgevlogen. Gisteren werden al 40 lijkkasten overgebracht naar Eindhoven Airport. Net zoals gisteren was er op het vliegveld weer een ceremonie. Dat betekent dat de Last Post wordt geblazen, waarna een minuut stilte volgt. Namens het kabinet is minister Edith Schippers aanwezig.

Nu 194 doden

Het aantal Nederlanders dat is omgekomen bij de ramp van Malaysia Airlines is verhoogd van 193 naar 194. Dat meldt het ministerie van Buitenlandse Zaken vandaag. Het gaat om een vrouw met zowel de Duitse als de Nederlandse nationaliteit. Omdat ze reisde op een Duits pas-



Foto: AFP

Duizenden witte ballonnen stegen gisteravond op boven de Dam in Amsterdam ter nagedachtenis aan de slachtoffers van de rampvlucht MH17. Het vormde de afsluiting van een massaal bezochte stille tocht door het centrum van Amsterdam. Ruim 5000 mensen liepen mee.

poort, werd ze aanvankelijk als Duitse opgenomen in de lijst van slachtoffers.

Waarom de vrouw nu op de Nederlandse lijst is gezet, wil Buitenlandse Zaken uit privacy-overwegingen niet kwijt. Eerder werd het Nederlandse dodental al naar boven bijgesteld van 192 naar 193. Ook dat had te maken met een inzittende met een dubbele nationaliteit. De man had

een Maleisisch en een Nederlands paspoort.

Geen vliegverkeer

Het vliegverkeer op Eindhoven Airport lag gedurende de ceremonie na de aankomst van 74 lijkkasten uit Oekraïne vanmiddag weer volledig stil. Vliegveld Eindhoven is officieel een militair vliegveld. Eindhoven Airport is medegebruiker. Als tijdens de ceremonie op de basis een mi-

nuut stilte wordt gehouden, gebeurt dat ook weer op Eindhoven Airport.

Gisteren lag het vliegverkeer in Eindhoven ruim twee uur stil. Luchtvaartmaatschappijen kozen ervoor om later te vertrekken. Als gevolg keerde een toestel van Transavia pas ruim na sluitingstijd terug, rond 01.00 uur. Eén toestel week uit naar Amsterdam. Eindhoven Airport verwachtte vandaag een vergelijkbaar

scenario. Aan omwonenden is begrip gevraagd als er na sluitingstijd nog vliegtuigen vliegen.

Vliegen na sluitingstijd ligt gevoelig in de buurt van Eindhoven Airport. Volgens Belangenvereniging Omwonenden Welschap (BOW) is de situatie dermate uitzonderlijk dat er volledig begrip is. “Het is al erg genoeg”, aldus voorzitter Klaas Kopinga vandaag. Hij legde uit dat luchtvaartmaat-

Polen schond mensenrechtenconventie met CIA

STRAATSBURG — Polen heeft de Europese Conventie voor de Mensenrechten geschonden door toe te staan dat de Amerikaanse geheime dienst CIA op Pools grondgebied terreurverdachten vasthield. Dat heeft het Europese Hof voor de mensenrechten vandaag bepaald.

De zaak tegen Polen was aangespannen door Abu Zubaydah en Abd al-Rahim al-Nashiri, twee slachtoffers van de praktijken van de CIA in Polen. Beiden zijn naar eigen zeggen als terreurverdachten naar een geheime gevangenis in dat land gebracht. Ze werden daar mishandeld en gemarteld. Doordat ze op buitenlandse bodem werden vastgehouden, konden verdachten

geen aanspraak maken op bescherming volgens het Amerikaanse recht. Het Europese hof bevestigde dat en gaf Polen de opdracht Zubaydah 130.000 euro schadevergoeding te betalen en al-Nashiri 100.000 euro. Beide mannen zitten nu vast in Guantanamo Bay, de Amerikaanse militaire gevangenis op Cuba. De geheime gevangenis zou bij het dorp Stare Kiejkuty

zijn geweest, zo’n 180 kilometer ten noorden van de Poolse hoofdstad Warschau. Het complex zou tussen 2002 en 2005 hebben gefunctioneerd. Polen heeft het bestaan van dergelijke geheime detentieoordn nooit toegegeven. De VS openden een jacht op terroristen na de aanslagen van september 2001.

“Met de uitspraak van vandaag komt uiteindelijk de waarheid boven van een donkere periode in de Poolse geschiedenis,” aldus Amnesty International in een reactie. “Het betekent een mijlpaal tegen straffeloosheid.”

Tweede film in de maak over Willem van Oranje

AMSTERDAM — Liefhebbers van geschiedenis en Willem van Oranje kunnen in 2016 hun hart ophalen. Vandaag werd bekend dat er in dat jaar een tweede film over de Vader des Vaderlands uitkomt, van de hand van de makers van de film over zeeheld Michiel de Ruyter, die momenteel wordt opgenomen.

De film gaat over de gespannen relatie tussen Willem van Oranje (1533-1584) en de Nederlandse vrijheidstrijders. Hij werd vereerd als held, maar stierf volgens de ma-

kers als een gebroken man. Aan het scenario voor de epische verfilming wordt al jaren gewerkt.

Alex van Galen schrijft het verhaal, de regie is in han-

den van Roel Reiné en producent is Klaas de Jong.

Producent Paul Voorthuyzen en regisseur Pim van Hove werken eveneens aan een film over Willem van Oranje, die staat gepland voor 2016. Barry Atsma speelt hierin de hoofdrol.

CNN-medewerker ontvoerd

DONETSK — Pro-Russische separatisten hebben een Oekraïense journalist ontvoerd die voor de Amerikaanse nieuwszender CNN werkzaam is. Dat heeft CNN vandaag gemeld.

De man, Anton Skiba, werd in de stad Donetsk ontvoerd nadat hij een dag had gewerkt voor een televisieploeg van CNN. Hij zit inmiddels twee dagen vast. Onderhandelingen tussen CNN en onder anderen ‘premier’ Aleksandr Borodai van de zelfuitgeroepen Volksrepubliek Donetsk hebben niet tot zijn vrijlating geleid. CNN vraagt de rebellen die Skiba vasthouden nu publiekelijk hem vrij te laten.

Paus ontvangt ter dood veroordeelde Sudanese



Foto: AFP

Paus Franciscus met Mariam Yahya Ibrahim, haar twee kinderen Maya en Martin en echtgenoot Daniel Wani (in rolstoel).

ROME — Paus Franciscus heeft vandaag de Sudanese vrouw die ter dood werd veroordeeld omdat zij haar christelijk geloof niet wilde afzweren, in het Vaticaan ontvangen. De 27-jarige Mariam Yahya Ibrahim Ishaq kwam vanochtend vergezeld door haar Amerikaanse man en hun twee kinderen in Rome aan.

De ontmoeting tussen de paus en Ishaq, die volgens de woordvoerder van het Vaticaan bedoeld was als ‘teken van nauwe verbondenheid en solidariteit met al degenen die voor hun geloof lijden’, duurde ongeveer een half uur. Francis-

cus heeft de Sudanese bedankt voor haar getuigenis van haar geloof. Ishaq was naar Rome gekomen aan boord van een Italiaans regeringstoestel. De Italiaanse staatssecretaris van Buitenlandse Zaken Lapo Pistelli, die zich

het lot van de vrouw zeer heeft aangetrokken, verzamelde haar. Op het vliegveld Ciampino bij Rome verwelkomden premier Matteo Renzi en minister Federica Mogherini van Buitenlandse Zaken Ishaq. Zij werd wereldnieuws, toen ze half mei door een islamitisch tribunaal ter dood werd veroordeeld, omdat ze de religie van haar islamiti-

sche vader zou hebben opgegeven. Ishaq is grootgebracht door haar christelijke moeder. In de gevangenis beviel ze van een dochter. Het was haar tweede kind. Eerder deze maand werd de aanklacht tegen haar ingetrokken. Ishaq blijft waarschijnlijk enkele dagen in Italië voordat ze naar de Verenigde Staten gaat.

Woonbond: Beteugel huurverhoging

AMSTERDAM — De huren in Nederland zijn voor veel mensen onbetaalbaar geworden door de huurverhogingen van de afgelopen jaren. Dat moet anders, bepleit de Nederlandse Woonbond vandaag in reactie op een rapport van het Planbureau voor de Leefomgeving (PBL).

Uit het PBL-onderzoek blijkt dat het aantal huurders dat financieel in de knel zit, tussen 2002 en 2012 meer dan verdubbeld

is. “Dat worden er alleen nog maar meer”, vermoedt een woordvoerder van de Woonbond, omdat de huren in 2013 en 2014 met ‘historisch hoge percentages’ werden verhoogd.

Als het aan de Woonbond ligt, mag de huurverhoging niet hoger meer zijn dan de inflatie. Dat was de afgelopen jaren wel zo. Tegelijk moet er meer budget komen voor huurtoeslag. Die is in de door PBL onderzochte periode met bijna 30 euro per maand per huurder verlaagd.

Politie zwijgt over beveiliging Van der V.

AMERSFOORT / UTRECHT — De politie doet geen enkele mededeling over de beveiliging van de veroordeelde pedoseksueel Sytze van der V. De man woont sinds enige tijd in Amersfoort en meldde gisteren op zijn weblog dat de agenten voor de deur van zijn flatgebouw vertrokken zijn.

“Dat laten wij geheel voor zijn rekening. Wij zeggen niets over of en zo ja hoe wij die omgeving eventueel beveiligen”, aldus een politiewoordvoerder vanmorgen.

De gemeente Amersfoort, het Openbaar Ministerie en de politie willen dat Van der V. weer verhuist, omdat hij nu boven een kinderdagverblijf woont. De buurt is daar niet blij mee.

Volgens burgemeester Lucas Bolsius van Amersfoort werkt de man niet mee aan een verhuizing en komt hij telkens met nieuwe eisen. Van der V. zegt al twee maanden niets van Bolsius te hebben gehoord. Hij stelt Bolsius verantwoordelijk voor zijn veiligheid en schrijft dat deze ‘zich moet verantwoorden zodra het fout gaat’.

Man uit winkel gezet wegens kilt



Foto: shutterstock

De Schotse kilt is alom bekend. Toch? Je zou dan ook verwachten dat het mannelijke kledingstuk breed geaccepteerd wordt. Niet dus, want in een winkelcentrum in een stadje in Tsjechië werd een man met kilt een zaak uitgezet, omdat hij 'onfatsoenlijk gekleed' was. De 36-jarige Tomas Zahalka kreeg een beveiliging tegenover zich die hem twee opties gaf: de winkel uit of de politie zou worden gebeld. "Ik probeerde hem uit te leg-

gen dat ik hier vaker ben geweest en dat het nooit het een probleem was, maar mij werd verteld dat de kilt niet aan de kledingvoorschriften van de zaak voldeed", vertelt een verbouwereerde Zahalka aan *Express*. De man schreef een brief naar het winkelcentrum, maar ook daar kreeg hij nul op het rekest omdat hij er 'belachelijk' uitzag. Het winkelcentrum kent namelijk officiële voorschriften en daaraan voldeed hij niet.

Achtertuintuin als toilet

Chrystal King woont samen met haar zoon en schoonmoeder aan de snelweg in het Amerikaanse Stahls-town. Dat heeft eigenlijk alleen maar nadelen, vooral ook omdat automobilisten de tuin als openbare wc gebruiken. De familie is dat na jaren spuugzat. "Truckers klimmen gewoon over de afzetting, halen hun dingetje tevoorschijn en doen hun behoefte, terwijl er kleine kinderen in de buurt zijn", moppert schoonmoeder Patricia Roadman. Maar het kan nog erger. Toen King een vrouw betrapte, riep de bewoonster dat zij in haar tuin zat te plassen en dat zoiets

echt niet kon. Als dank kreeg ze een beker urine naar haar hoofd gegooit. De familie zegt tegen *Pittsburgh Action News 4* dat het zo al jaren gaat. King heeft nu van een paar plassende mensen foto's gemaakt, die als bewijsmateriaal moeten dienen bij de politie. Want ze vindt dat er nu toch echt iets gedaan moet worden. King krijgt gelijk. De gemeente heeft al contact met haar opgenomen en de politie heeft beloofd extra te patrouilleren. Of het helpt, is nog maar de vraag. In ieder geval lopen wildplassers een grotere kans om tegen de lamp te lopen.

Ryanne Rosina werknemer van de maand



Omringd door collega's

Verpleegster Ryanne Rosina is de eerste persoon die door de directie van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) is gekozen tot werknemer van de maand, in dit geval juli. Als onderdeel van een nieuwe koers van het ziekenhuis is deze verkiezing ingesteld. Als waardering

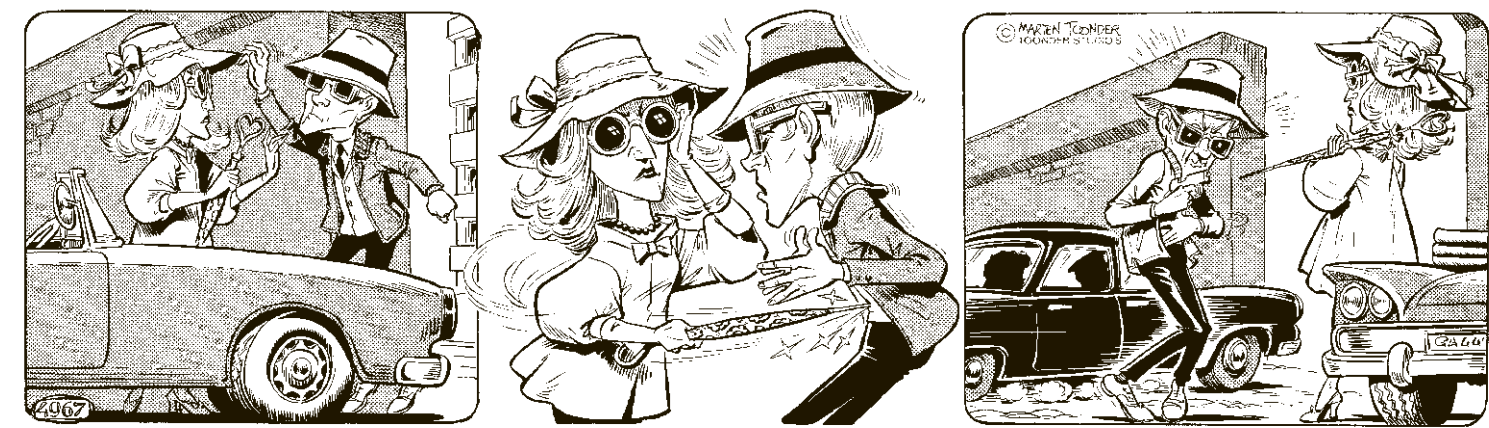
voor het personeel, maar ook om hen te stimuleren een goed voorbeeld te zijn van de zes normen van het Sehos: dienstbaar, gedisciplineerd, meewerkend, eerlijk, verantwoordelijk en communicatief. Dit geldt voor alle personeelsleden van het ziekenhuis, van hoog tot laag.

Ryanne Rosina

Ryanne Rosina werkt op de Eerste Hulp en heeft al heel vaak haar uitzonderlijke vaardigheden en kennis met succes toegepast op kritieke momenten.

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



"Wat is dat voor onzin?!" riep de dame in de auto geprikkeld. "Ga opzij kerel, ik heb haast!" "Doe dan eerst die rommel af!" riep de spion, nu zeker van zijn zaak. "Laat maar eens zien!" "Rommel af?!" herhaalde de aangesprokene met schrille stem. "Wat denk je wel? Dat ik me hier ga ontkleden?" "Ik bedoel deze hoed," sprak de jongeman, terwijl hij een greep naar het hoofddeksel deed. Maar op hetzelfde moment raakte de punt van het pa-

rasolletje hem krachtig in de maagstreek. "Denk er aan, kerel," sprak de dame bits, "ik moet jouw soort niet. En ga nu opzij."

"N-nee... oef..." antwoordde de heer Harshout, met moeite zijn adem herwinnend. "N-niets... umps... daarvan." En hij trok een schietwapen zonder ook maar enige aandacht te schenken aan de taxi die intussen het fabrieksterrein opreed.

Mensen

Honkballers ontvangen in Fòrti



De Raad van Ministers ontving gisteren de selecties van de Baseball Junior League (13-14 jaar), de Senior League (15-16) en de Intermediate League (11-13). Zoals bekend hebben zij elk het Latijns-Amerikaanse kampioenschap op hun naam weten te schrijven in respectievelijk Puerto Rico, Panama en Curaçao. Premier Ivar Asjes overhandigde aan de managers van de teams een Curaçaose vlag, bedoeld om het eiland nog meer bekendheid te geven.

'Museum tegen de Domheid'



Foto: AFP

De Costa Concordia moet na aankomst in Genua niet worden ontmanteld, maar worden omgevormd tot een permanent Museum tegen de Domheid. Deze stelling van een blogger van de krant

la Repubblica zorgt voor discussies op sociale media in Italië. Blogger Gioele Dix verwacht, vanwege de wereldwijde publiciteit rond de ramp met het cruiseschip, miljoenen bezoekers bij de tentoonstelling. Die moet de gevolgen laten zien van onverantwoordelijkheid, onzorgvuldigheid en minachting voor regels en mensenlevens. Zo'n museum zou tientallen arbeidsplaatsen kunnen creëren. In een van de reacties op internet wordt voorgesteld om kapitein Francesco Schettino heilig te verklaren. Bij de ramp vorig jaar kwamen 32 mensen om.

Eenoog wil korting

De Brit David Rainsford heeft nog maar een oog. Maar bij de opticien moet hij voor een ogentest het volle pond betalen. "Dat is discriminatie", zegt de 44-jarige man. Rainsford was 14 toen hij een van zijn ogen verloor na een schietincident met een schoolgenootje. Sindsdien heeft hij een glazen oog. Het bedrijf in kwestie, Specsavers, stelt dat bij een onderzoek ook altijd even gekeken wordt naar de prothese, in dit geval het glazen oog. Dat is belangrijk omdat er van alles mis kan gaan bij het dragen ervan. Dat kan ook weer zijn invloed hebben op het functioneren van het oog. Vandaar dat de keten een vaste prijs heeft voor onderzoeken. Of het nu om één of om twee ogen gaat.

Zweeds hitte-alarm

Het is in Nederland al flink puffen en zweten deze dagen maar in Zweden, waar het normaliter toch een stukje frisser is, moeten ze zich helemaal opmaken voor bloedhitte. Het is zelfs zo erg dat weerdienst SMHI een hitte-alarm heeft afgekondigd.

Het weeralarm is afgegeven omdat het erop lijkt dat de temperatuur in grote delen van het land gedurende drie dagen boven de 30 graden komt. Het gaat om een 'Klasse 1'-waarschuwing en die is nog nooit afgegeven, schrijft *The Local*. Bij een dergelijke waarschuwing zijn er 'risico's voor burgers en kan het dagelijks leven belemmering ondervinden'. Het record voor Zweden van dit jaar staat tot nu toe op 31,8 graden.

Die temperatuur werd op 9 juli gemeten. Het absolute record stamt uit 1933, 38 graden. Maar toen hadden ze vast nog geen weeralarmen in Zweden.

Creatief schoeisel



Foto: AFP

Een model presenteert een creatie van de modevakschool La Colegiatura tijdens de Colombia Moda Fashion Show in Medellín, die deze week gehouden wordt in deze stad. Mooi om te zien, maar of het ook draagbaar is?

Rat in snackautomaat

Een hongerige reiziger op het metrostation Sants in Barcelona, die iets uit een snackautomaat wilde halen, zag tot zijn schrik dat er een flinke rat in zat. Het dier zat een zakje koekjes op te eten. Een filmpje van het voorval is te zien bij *Mirror*. Volgens

een woordvoerder van de beheerder van de snackautomaat wordt een onderzoek ingesteld om erachter te komen hoe de rat in de automaat terecht kon komen. De automaat is inmiddels leeggehaald, gedesinfecteerd en van nieuwe snacks voorzien.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

In de plus

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen stonden vandaag in de middaghandel collectief in de plus. Een verdere groei van de economische activiteit in de eurozone zorgde voor optimisme op de beursvloeren. In Amsterdam kregen beleggers een stroom resultaten te verwerken van bedrijven als Unilever, Reed Elsevier, ASMI, TenCate, Nutreco en TomTom.

De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,3 procent hoger op 409,71 punten. De MidKap klom 0,6 procent tot 632,66 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt stegen tot 0,8 procent. Reed Elsevier bleef de lijst aanvoeren in de AEX met een winst van 3,7 procent na sterke resultaten van het uitgeefconcern. Bodemonderzoeker Fugro stond onderaan met een koersverlies van 2,9 procent. Branchegeenoot PGS waarschuwde nogmaals voor moeilijke marktomstandigheden en tegenvallende resultaten, terwijl Fugro zelf aangaf dat een schip dat enige tijd was uitgeschakeld door een brand weer in de vaart is.

In de MidKap vielen de resultaten van textielproducent TenCate in goede aarde (plus 7 procent). Bij de presentatie van de cijfers meldde het bedrijf dat de toename van de politieke spanningen en militaire conflicten in de wereld mogelijk nieuwe kansen biedt voor de producent van beschermende weefsels. Navigatiebedrijf TomTom won 4,6 procent na een verhoging van de omzetverwachting. De euro was 1,3464 dollar waard, tegen 1,3462 dollar bij het slot van de Europese beurshandel op woensdag. Een vat Amerikaanse olie werd 0,3 procent goedkoper op 102,82 dollar. De prijs van Brentolie zakte 0,2 procent tot 107,78 dollar per vat. Vandaag was de euro 2,4478 gulden waard, iets meer dan de 2,4465 gulden gisteren.

Tokio

Omlaag

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag opnieuw lager geëindigd. Een onverwachte daling van de Japanse export in juni zette de stemming onder druk. De verliezen bleven beperkt dankzij positief nieuws uit China, waar de industriële activiteit deze maand sterker is gegroeid dan in juni. De Nikkei sloot 0,3 procent in de min op 15.284,42 punten.

Elders in het Verre Oosten lieten de belangrijkste beurzen een gemengd beeld zien. In Hongkong klom de Hang Seng-index 0,5 procent en de All Ordinaries in Sydney steeg 0,1 procent. In Seoul zakte de Kospi 0,1 procent, nadat de groei van de Zuid-Koreaanse economie in het tweede kwartaal iets lager uitviel dan voorzien.

Wall Street

Licht hoger

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen zijn vandaag licht hoger geopend. Beleggers reageerden onder meer op een stroom cijfers van bedrijven als Facebook, General Motors, Ford, AT&T, 3M en Caterpillar.

Kort na de openingsbel noteerde de Dow-Jonesindex een fractie hoger op 17.089 punten. De brede S&P 500 steeg 0,1 procent tot 1989 punten en technologiegraadmeter Nasdaq pluste 0,2 procent tot 4483 punten. Beleggers reageerden positief op de cijfers van Facebook. Het aandeel steeg in de openingsminuten bijna 7 procent tot een nieuw recordniveau.

De aanzienlijke kosten van de terugroepacties van General Motors hadden een nadelig effect op de aandelenkoers. Het aandeel van de autofabrikant leverde 1,9 procent in.

‘Economische groei eurozone trekt aan’

LONDEN — De economische activiteit in de eurozone groeit deze maand aanmerkelijk sterker dan in juni. Dat stelde onderzoeksbureau Markit vandaag op basis van recente cijfers.

De aantrekkende groei is vooral te danken aan de dienstensectoren, waar de activiteit flink is toegenomen. In de industrie komt de groei ongeveer overeen met het peil van vorige maand. De graadmeter die Markit samenstelt voor de hele economie, verbeterde door deze ontwikkelingen van 52,8 naar 54, waar-

bij een stand hoger dan 50 wijst op een groeiende economie. Markit-econoom Chris Williamson concludeerde dat de economische groei in de eurolanden is aangetrokken tot ongeveer het sterkste peil van de afgelopen drie jaar. Tegelijkertijd blijft de groei met ongeveer 0,4 procent per kwartaal relatief

bescheiden. De vooruitgang is vooralsnog ook niet sterk genoeg voor een echte verbetering van de arbeidsmarkt, stelde hij. Duitsland trekt onverminderd de kar in de eurozone, terwijl de Franse economie deze maand verder verslechterde. De graadmeter voor de Duitse economie verbeterde in juli van 54 naar 55,9, terwijl op een minieme verslechtering werd gerekend. Zowel in de industrie als de dienstensector van Europa's grootste economie nam de activiteit

onverwacht sterk toe. De achteruitgang in Frankrijk was wel iets minder sterk dan in juni, zo bleek uit de vergelijkbare index voor Frankrijk. Die ging in juli van 48,1 naar 49,4. Ondanks de verbetering wees de graadmeter daarmee opnieuw op een krimpende economie. Williamson wees in dit verband op de stagnerende Franse dienstensector, terwijl de krimp in de industrie volgens hem 'alarmerende' vormen aanneemt.

Smartphone zit camerafabrikant Canon dwars



Foto: Shutterstock

TOKIO — Canon heeft last van een dalende vraag naar digitale camera's, doordat een groeiend aantal consumenten smartphones met geavanceerde sensors en lenzen gebruikt om foto's te maken.

Door deze ontwikkeling verwacht het Japanse concern, 's

wereld grootste camerafabrikant, dit jaar minder omzet

te draaien dan aanvankelijk gedacht. Canon rekent er nu op dit boekjaar uit te komen op een omzet van 3,78 biljoen yen (27,5 miljard euro). Dat is 2,1 procent lager dan de vorige prognose. Vooralsnog

ziet het bedrijf geen aanleiding om ook de prognose voor de nettowinst te verlagen. Die staat wat Canon betreft nog steeds op 240 miljard yen (1,76 miljard euro), liet het concern vandaag weten.

Facebook ziet winst en omzet sterk stijgen

MENLO PARK — De sociale netwerksite Facebook heeft in het tweede kwartaal van dit jaar een fors hogere winst behaald, geholpen door een sterke stijging van het aantal mobiele gebruikers. Dat maakte het bedrijf van oprichter en topman Mark Zuckerberg gisteren na het slot van de handel in New York bekend.

De nettowinst kwam uit op 791 miljoen dollar, tegen 333 miljoen een jaar eerder. De omzet steeg met 61 procent naar 2,9 miljard dollar. Het aantal dagelijks actieve gebruikers ging met 19 procent

omhoog tot gemiddeld 829 miljoen in juni, aldus Facebook. Daarbij klom het aantal mobiele gebruikers met 39 procent naar gemiddeld 654 miljoen per dag. Het aantal maandelijks ac-

tieve gebruikers bedroeg 1,32 miljard, een toename met 14 procent. "We hadden een goed tweede kwartaal", aldus Zuckerberg in een toelichting op de cijfers. "Onze gemeenschap blijft groeien en we zien veel mogelijkheden bij het verder wereldwijd uitbreiden." Mobiele advertenties waren goed voor 62 procent van de 2,7 miljard dollar aan totale reclame-inkomsten die Face-

book binnenhaalde. Daarmee liggen de inkomsten uit mobiele advertenties 59 procent hoger dan een jaar eerder. De resultaten die Facebook publiceerde, waren beter dan analisten hadden verwacht. In de handel nabeurs steeg het aandeel tot het recordniveau van 74 dollar. In mei 2012 ging Facebook via een slecht verlopen beursgang voor 38 dollar per aandeel naar de aandelenmarkt.

‘Ontslagen zorgwerknemer wordt zzp'er’

AMSTERDAM — Een groot aantal ontslagen werknemers in de zorgsector zit niet bij de pakken neer en begint als zzp'er (zelfstandige zonder personeel) voor zichzelf, blijkt uit onderzoek van ING Economisch Bureau.

Het aantal startende zelfstandige zorgaanbieders verdubbelde vorig jaar ten opzichte van 2012 tot meer dan 15.000. In overige bedrijfssectoren bedroeg de groei van het aantal starters nog geen 13 procent. Tegenover de groei van startende zorgondernemers staat een groot aantal zorgorga-

nisaties dat ermee ophoudt, waarbij het in 98 procent van de opheffingen ging om aanbieders met minder dan tien werknemers. Desondanks steeg het totaal aantal zorgaanbieders per saldo met 8000, oftewel 7 procent meer aanbieders in één jaar. De 'nieuwkomers' zijn vooral actief in de ouderen- en gehandicaptenzorg.

Een en ander betekent niet dat de zorg- en welzijnssector er florissant voorstaat. Bezuinigingen en stelselherzieningen leidden vorig jaar tot de eerste werkgelegenheidskrimp in veertig jaar en ook dit jaar zullen er op grote schaal banen verdwijnen.

GM reserveert 400 miljoen voor slachtoffers

DETROIT — De Amerikaanse autobouwer General Motors (GM) heeft 400 miljoen dollar gereserveerd voor mogelijke claims en het betalen van schadevergoedingen vanwege mankementen aan zijn auto's.

Dat bleek bij de presentatie van de kwartaalcijfers vandaag. GM houdt er rekening mee dat de reservering verder kan oplopen tot 600 miljoen dollar.

Problemen met onder meer airbags en het contactslot in auto's van GM zijn in verband gebracht met tientallen ongelukken waarbij dertien doden vielen. GM

Website ECB gehackt

FRANKFURT — Hackers hebben toegeslagen op de website van de Europese Centrale Bank (ECB). Dat meldde de ECB vandaag in een verklaring. Onder meer zijn persoonsgegevens als e-mailadressen, telefoonnummers en contactgegevens buitgemaakt.

Volgens de bank is er geen gevoelige informatie van het interne systeem gestolen. Wel zijn contactgegevens van de openbare website ontvreemd, zoals contactgegevens die zijn gebruikt bij evenementen en gegevens van bezoekers van conferenties. Naar verluidt gaat het om circa

20.000 e-mailadressen, waaraan in een deel van de gevallen ook andere data waren gekoppeld. De diefstal kwam aan het licht nadat bij de ECB een anonieme mail was binnengekomen waarin financiële compensatie werd geëist voor de data. De ECB neemt de diefstal hoog op. De Duitse politie is een onderzoek begonnen naar de digitale kraak. Personen en instellingen van wie persoonsgegevens zijn buitgemaakt, zijn door de ECB geïnformeerd. Uit voorzorg heeft de bank alle wachtwoorden in het systeem gewijzigd. Het beveiligingslek is inmiddels gedicht.

Vestia verkoopt grote woningportefeuille

ROTTERDAM — Woningcorporatie Vestia verkoopt circa 5500 woningen aan de Duitse woninginvesteerder Patrizia. De verkoopprijs bedraagt 577 miljoen euro. Nooit eerder werd in Nederland een woningportefeuille van dit formaat verkocht, meldde Vestia vandaag.

Het gaat om woningen verspreid over heel Nederland. De in problemen geraakte woningcorporatie liet eerder dit jaar weten zich de komende jaren geheel te willen terugtrekken in de thuisregio Den Haag-Rotterdam. Tot 2022 wil Vestia haar woningen met ongeveer een derde terugbrengen, van ruim 96.000 naar 65.000. Dat moet de corporatie er op termijn weer financieel bovenop helpen. Oorspronkelijk betrof de woningportefeuille circa 6500 woningen. Maar gedurende het proces heeft Vestia be-

sloten een specifiek deel, het zorgvastgoed, niet te betrekken in de transactie. Het gaat om Herbergiers en Thomashuizen, kleinschalige zorgformules voor mensen met geheugenproblemen of een verstandelijke handicap. Wanneer deze overgenomen zouden worden door een commerciële partij als Patrizia, zouden veel mensen hier niet meer gesubsidieerd kunnen wonen. Daarom zoekt Vestia voor dit zorgvastgoed een andere oplossing, zegt een woordvoerder. Patrizia is beursgenoteerd en actief op de vastgoedmarkt in meer dan tien landen. Op dit moment beheert het bedrijf vastgoed ter waarde van ongeveer 13 miljard euro.

De deal tussen Vestia en Patrizia moet nog worden goedgekeurd door autoriteiten en toezichhouders. Naar verwachting kan de transactie eind dit jaar worden afgerond.

SABMiller: Meer bier in Afrika en Europa

LONDEN — SABMiller wist zwakke Latijns-Amerikaanse en Australische biermarkten in de afgelopen maanden te compenseren met hogere inkomsten in Afrika en Europa. Dat maakte de op een na grootste brouwer ter wereld, bekend van onder meer Grolsch, vandaag bekend.

De omzet steeg in het eerste kwartaal van het boekjaar 2014/2015 met 6 procent en het verkochte volume nam met 1 procent toe. "Sterke groei in Afrika en Europa bood tegenwicht aan een vertraging in Noord-Amerika",

zei bestuursvoorzitter Alan Clarke in een toelichting. In Latijns-Amerika daalde het biervolume met 2 procent, mede door een aantal handelsbeperkingen. Zo gold er in Colombia een drankverbod tijdens de presidentsverkiezingen en mocht er in de grootste steden ook niet worden gedronken tijdens het WK voetbal. De volumedaling in Australië was 3 procent. SABMiller verkocht in Afrika en Europa 3 procent meer bier. In Noord-Amerika werd een lichte daling van het volume gecompenseerd met hogere verkoopprijzen.

WK drijft verkopen LG op

SEOUL — LG Electronics heeft in het tweede kwartaal geprofiteerd van het Wereldkampioenschap voetbal. Mensen die de wedstrijden op een nieuw televisiescherm van LG wilden zien, dreven de omzet en vooral de winst op. Ook de vraag naar de nieuwe G3 smartphone van het bedrijf steeg.

De nettowinst kwam uit op 412 miljard won (297 miljoen euro), tegen 156 miljard in

dezelfde periode vorig jaar. De operationele winst steeg van 479 tot 606 miljard won. De omzet kwam uit op 15,4 biljoen won, een stijging van een kleine procent ten opzichte van het tweede kwartaal in 2013. LG introduceerde kort voor het WK nog nieuwe tv-modellen, onder meer met ultra high definition technologie. Ook bracht het bedrijf de G3 naar de markt en liet weten dat de telefoon wereldwijd goed verkocht.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	24-Jul		PREV.	24-Jul		
DOW JONES	17086.63	17088.77	AEX	408.53	409.98		
S&P 500 INDEX	1987.01	1990.38	AEON NV	6.15	6.26		
NASDAQ	4473.70	4482.26	AHOLD NV	13.34	13.28		
AMAZON.COM INC	358.14	360.63	KZO NOBEL	54.23	55.00		
APPLE INC	97.19	97.19	ALLIANCEBERNSTEIN	287.72	287.80		
BAIDU INC SP ADR	200.12	204.75	ASML HOLDING NV	64.75	64.44		
BERKSHIRE HATH-B	128.13	128.41	CORIO NV	36.27	36.35		
CITIGROUP INC	50.18	50.25	DSM (KONIN)	52.58	53.19		
COCA-COLA CO	40.81	40.88	HAL TRUST	116.97	116.90		
WALT DISNEY CO	86.04	86.77	HEINEKEN NV	54.69	54.57		
3D SYSTEMS CORP	53.85	53.56	ING GROEP NV	10.08	10.22		
EBAY INC	52.66	53.26	ROYAL IMTECH NV	0.80	0.82		
FACEBOOK INC-A	71.29	76.35	KPN (KONIN) NV	2.37	2.39		
GENERAL ELECTRIC	25.91	25.99	KONINKLUKE PHIL	23.61	23.82		
GOOGLE INC-A	605.19	604.10	REED ELSEVIER	16.66	17.25		
HEWLETT-PACKARD	34.98	34.91	ROYAL DUTCH SH-A	30.67	30.71		
HOME DEPOT INC	81.02	81.09	TOMTOM	5.88	6.12		
INTEL CORP	34.50	34.30	TOTAL SA	51.41	51.92		
JOHNSON&JOHNSON	102.19	102.11	UNILEVER NV-CVA	32.28	31.94		
LINKEDIN CORP-A	171.78	175.65	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	23-Jul		
MICROSOFT CORP	44.87	44.66	MONEY MARKET	13.0629	13.0629		
PROCTER & GAMBLE	79.99	79.93	US DOLLAR BOND	2.5957	2.5968		
ROYAL DUTCH-ADR	82.49	82.64	GLOBAL GROWTH	2.5707	2.5904		
STARBUCKS CORP	79.14	79.52	US GROWTH	11.7031	11.7634		
TWITTER INC	37.75	38.47	CANADIAN GROWTH	3.3705	3.3917		
WAL-MART STORES	76.99	76.29	FUNDS	PREV.	23-Jul		
WHOLE FOODS MKT	36.85	37.43	BGF CONT EUR FLEX	23.00	23.09		
ETFs	PREV.	24-Jul	BGF EMIKT BOND	15.46	15.49		
ALERIAN MLP - AMLP	19.05	19.06	BGF FIX INC GBL OP	13.18	13.19		
ISH GBL HY BD - GHYG	54.19	54.01	BGF GBL ALLOCATION	51.08	51.15		
ISH IBXX HY BD - HYG	94.03	94.16	BGF USD CORE BOND	16.87	16.89		
ISH SELECT DIV - DIVY	75.74	75.92	TEMPLETON GBL BND	24.52	24.58		
ISH MSCI EMKT - EEM	44.76	44.96	TEMPLETON ASIAN SM	40.71	40.82		
ISH MSCI PAC - EPP	51.08	51.04	CURRENCIES	PREV.	24-Jul		
ISH RUSSEL - IIVV	118.28	118.52	VENUSD	101.480	101.810		
ISH S&P 500 - SPY	106.89	107.00	EURUSD	1.346	1.347		
ISH EUROPE - IEV	47.86	48.13	CANUSD	1.074	1.074		
POWERSH-QQQ	97.23	97.35	GBPUSD	1.704	1.698		
POWERSHARES DB C	25.62	25.61	COMMODITIES	PREV.	24-Jul		
SPDR S&P INT DIV-DWX	51.35	51.56	Oil WTI	103.12	102.26		
SPDR S&P MID 400	256.97	258.02	GOLD	1304.63	1291.20		
SPDR S&P 600 SAMA	102.72	103.28	SILVER	20.92	20.48		
VANGUARD REIT - VNQ	76.66	76.69	WHEAT	585.50	529.00		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	49.78	49.84	GBPUSD	1.704	1.698		

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLao Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Oekraïense premier biedt ontslag aan

KIEV — Premier Arseni Jatsenjoek van Oekraïne heeft vandaag zijn ontslag aangeboden. Dat meldde het Oekraïense persbureau *Interfax* vandaag. De reden voor het ontslag van Jatsenjoek en zijn regering zou onenigheid over begrotingszaken zijn.



Arseni Jatsenjoek

Voorstellen voor nieuwe wetgeving op het vlak van energie en meer geld voor defensie haalden de Rada (het Oekraïense parlement) niet omdat de regeringscoalitie uit elkaar was gevallen. Jatsenjoek trok daaruit zijn conclusies.

“Wat voor opties hebben we als de coalitie uit elkaar is gevallen, er niet gestemd is over wetten, soldaten niet betaald kunnen worden, dat er geen geld is om geweren te kopen, dat er geen mogelijkheden zijn om de gasvoorraden aan te vullen”, lichtte

Jatsenjoek tegenover parlementariërs zijn beslissing toe.

Watertekort

In Donetsk dreigt een tekort aan water. De pompinstallaties die water naar de stad in Oost-Oekraïne brengen zijn beschadigd bij gevechten en er is een

reservercapaciteit aan op drinkwater voor maximaal vijf dagen. Dat meldden vandaag Oekraïense media. In Donetsk wonen circa 1 miljoen mensen. Een deel van hen is de stad al ontvlucht, maar honderdduizenden mensen kunnen de plaats niet verlaten door de hevige gevechten tussen het leger en pro-Russische separatisten in verscheidene wijken.

De treinen van en naar Donetsk zouden overigens nog wel rijden. Meerdere kleinere plaatsen, zoals Slavjansk en Kramatorsk zitten al weken zonder water omdat leidingen kapot zijn geschoten. In Loegansk, met een bevolking van ruim 420.000 zielen, zijn de zuiveringsinstallaties beschadigd en mensen krijgen het advies om het water dat nog wel uit de kraan komt lang door te koken.

‘Stop met bezuinigen op defensie’

AMSTERDAM — Nederland moet stoppen met ‘alle wilde bezuinigingen’ op defensie. Daarvoor pleit oud-NAVO-topman Jaap de Hoop Scheffer vandaag in *Het Financieele Dagblad*. Hij meent dat verder bezuinigen niet verstandig is, gezien de ‘grote boog van instabiliteit’ waar Europa door is omgeven.

Om die het hoofd te bieden is volgens De Hoop Scheffer ‘de urgentie om onze defensie op orde te brengen enorm’. Hij reageert in de krant op de opgelopen spanning met Rusland na de ramp met de Boeing van Malaysia Airlines. “Het is zonder twijfel de ernstigste crisis sinds de Koude Oorlog.”

“Laten we niet op een ochtend wakker worden, zoals dat in een andere episode van onze geschiedenis is gebeurd, om te constateren dat we te weinig hebben ge-

daan”, aldus de voormalige secretaris-generaal van de NAVO. Hij denkt dat het heel moeilijk wordt om degenen die het Maleisische toestel hebben neergehaald, voor de rechter te krijgen. “Poetin moet meewerken om die mannen voor een rechtbank te krijgen. Ik zie hem dat niet doen en de heren in Oekraïne zullen zich niet snel uit zichzelf melden.” De uitspraken van De Hoop Scheffer sluiten aan bij wat Defensie en de minister al langer aangeven, aldus het

ministerie. “De nota In het belang van Nederland en de Internationale Veiligheidsstrategie onderstrepen dat onzekerheid een belangrijke constante is in de internationale verhoudingen. De recente ontwikkelingen in de wereld, ook aan de grenzen van het Navo-bondgenootschap, bevestigen dat. Vrijheid is niet gratis, het is tijd dat we ons daar rekenschap van geven”, aldus een woordvoerder. Bezuinigingen liggen dus ook wat Defensie betreft niet voor de hand. “Of, en zo ja in welke mate, in de nabije toekomst weer ruimte ontstaat voor verhoging van de Nederlandse defensieuitgaven, zal moeten worden gezien bij de komende begrotingsbesprekingen.”

Verkiezingen in Bulgarije

SOFIA — Het Bulgaarse parlement heeft vandaag in overgrote meerderheid ingestemd met het aftreden van premier Plamen Oresharski. De stap is een gevolg van zijn onvermogen om de ernstige bankencrisis in Bulgarije af te wenden en de economie weer op gang te brengen.

Met 180 stemmen voor, acht tegen en acht onthoudingen kwam er een einde aan de door socialisten gedomineerde regering van Oresharski, die

sinds mei 2013 aan de macht was. Tijdens de regeerperiode gingen Bulgaren massaal de straat op om te protesteren tegen de lage lonen en het in

hun ogen corrupte politieke systeem. De regeringscoalitie viel uiteen door interne strijd na de nederlaag van de socialisten bij de Europese verkiezingen van 25 mei. “Mijn kabinet werkte in ongekend vijandige omstandigheden”, zei Oresharski voorafgaand aan de stemming. “Desondanks hebben we goede resultaten geboekt.”

Veiligheidschef Kaddafi mag in Libië terecht

DEN HAAG — De veiligheidschef van de oud-Libische dictator Muammar Kaddafi mag in Libië worden terecht. Dat heeft de kamer van beroep van het Internationaal Strafhof in Den Haag vandaag besloten. De uitspraak is slecht nieuws voor Abdullah al-Senussi. In Libië wacht hem mogelijk de doodstraf.

Senussi was chef van de militaire inlichtingendienst tijdens het neerslaan van de Arabische Lente in 2011. Hij zou medeschuldig zijn geweest aan de dood van tal van betogers. Tripoli wil hem daarom zelf

berechten, ondanks het feit dat het Internationaal Strafhof (ICC) in Den Haag een arrestatiebevel had uitgevaardigd. Het ICC heeft nu bepaald dat de rechtsgang toch in Libië kan plaatsvinden. De kamer van beroep bevestigde

daarmee een eerdere ICC-uitspraak. De verdediging van al-Senussi was daartegen in beroep gegaan. Volgens de kamer van beroep heeft het strafhof in eerste aanleg terecht vastgesteld dat Libië al-Senussi wil en kan vervolgen. ICC treedt alleen op als landen verdachten niet kunnen of willen vervolgen. Mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch maakte zich zorgen over het lot van al-Senussi. “Nu het land een

Wereldreis 17-jarige piloot eindigt in crash

PAGO PAGO — Een zeventienjarige jongen, die de jongste piloot wilde worden die in 30 dagen de wereld rondvloog, is tijdens de reis verongelukt. Het privévliegtuigje waarin hij samen met zijn vader aan de recordpoging bezig was, stortte gisteren neer bij Amerikaans-Samoa.

Volgens Amerikaanse media stortte het toestel kort na het opstijgen van het vlieg-

veld van Pago Pago door onbekende oorzaak in zee. Reddingswerkers vonden later het lichaam van Haris Suleman. Zijn vader Babar is nog niet gevonden. De vader en zoon, Amerikanen van Pakistaanse afkomst, waren op 19 juni vertrokken van een vliegveld bij Indianapolis, in de staat Indiana. Ze wilden tijdens hun reis, waar een goed doel aan was verbonden, onder meer 21 grote steden over de hele wereld aandoen.



Rijkswaterstaat past situatie Coentunnel aan

AMSTERDAM — Rijkswaterstaat gaat de verkeerssituatie bij de net gereviseerde Coentunnel bij Amsterdam aanpassen, nadat automobilisten er voor levensgevaarlijke situaties hadden gezorgd.

De paaltjes die tussen twee rijbanen staan om het verkeer van de A8 en de A10 richting Den Haag te scheiden, zijn vervangen door een stalen vangrail. De Verkeersinformatiedienst VID constateerde vandaag dat sommige vindingrijke weggebruikers, die vanuit Zaanstad (A8) voor de tunnel in de file terecht kwamen, tussen paaltjes door de oversteek maakten naar de rijbaan voor de andere tun-

Veel doden door beschieting school in Gazastrook



Foto: AFP

Het klaslokaal waar de granaat insloeg. Onder de doden was volgens persbureau AFP ook een baby.

GAZA — Zeker vijftien mensen zijn vandaag omgekomen en veel anderen gewond geraakt door een Israëlische beschieting van een VN-school in de Gazastrook waar veel Palestijnse vluchtelingen hun toevlucht hadden gezocht. Dat hebben de plaatselijke Palestijnse autoriteiten gemeld.

Volgens Palestijnse media zijn zeker 200 mensen gewond geraakt. De school staat in Beit Hanoun het noorden van de Gazastrook. Palestijnse media melden dat de vrees bestaat dat er tientallen doden zijn.

Volgens Unwra, de VN-hulporganisatie voor Palestijnse vluchtelingen, is geprobeerd met het Israëlische leger afspraken te maken over het vertrek van burgers, maar is dat niet gelukt.

Het totale dodental aan Palestijnse zijde is vandaag opgelopen tot 729. Meer dan 140.000 Palestijnen zijn hun huis ontvlucht vanwege het al twee weken aanhoudende geweld in de Gazastrook. Volgens Unwra is het aantal vluchtelingen inmiddels twee keer zo hoog als tijdens de Israëlische inval in de Gazastrook in 2008-2009. Veel Palestijnen hebben hun toevlucht gezocht in de scholen

van Unwra, de VN-hulporganisatie voor Palestijnse vluchtelingen. Israël maakte ondertussen bekend dat het leger vele tientallen Palestijnen heeft opgepakt. Gisteren zouden zeker 150 mensen zijn opgepakt op verdenking van betrokkenheid bij terrorisme, maar de helft zou vandaag weer zijn vrijgelaten. Israël spreekt van ‘moordenaars en terroristen’ en niet van krijgsgevangenen.

Koerd Massum nieuwe president Irak



Foto: AFP

Fuad Massum (tweede van rechts) is volgens Iraaks recht een Koerd.

BAGDAD — De Koerd Fuad Massum is vandaag door het Iraakse parlement tot president gekozen. Massum is parlementslid voor de Patriottische Unie van Koerdistan (PUK). Zijn verkiezing betekent een nieuwe stap om de politieke impasse te doorbreken waarin Irak zich sinds de parlementsverkiezingen van eind april bevindt.

Volgens Iraaks recht moet de president een Koerd zijn, de parlementsvoorzitter een soenniet en de premier een sjiiet. Een week geleden koos het parlement de gematigde soenniet Salim al-Jabouri tot voorzitter. De meeste problemen worden verwacht bij het kiezen van een nieuwe regeringsleider, aangezien de huidige, omstreden premier Nuri al-Maliki aandringt op een nieuwe termijn. Irak wordt geconfronteerd met een golf van geweld. De etnische spanningen in het land nemen toe sinds de islamitische terreurbeweging ISIS in april aan een gewelddadige opmars begon, waarbij zij grote delen

van het noorden en oosten veroverde.

Tientallen doden

Een bus met gevangenen is vandaag getroffen door een bomaanslag en vervolgens onder vuur genomen. Bij de aanslag ten noorden van Bagdad zouden 51 gedeteneerden en negen agenten zijn omgekomen. Dat meldden het ministerie van Justitie en medische bronnen. In juni vond een soortgelijke aanval plaats, waarbij 71 gevangenen en twee agenten omkwamen. Ook vijf aanvallers zouden toen zijn gedood. Die aanslag vond plaats in de provincie Babel, ruim 100 kilometer ten zuiden van de

hoofdstad Bagdad.

Ban in Bagdad

VN-chef Ban Ki-moon is vandaag in de Iraakse hoofdstad Bagdad aangekomen voor een onaangekondigd bezoek. Hij zal daar praten met onder anderen premier Nouri al-Maliki, de vorige week gekozen parlementsvoorzitter Salim al-Jabouri en andere politici over de vorming van een nieuwe regering. Een ander gespreksonderwerp is de verslechterende veiligheidssituatie in het door etnische spanningen verscheurde land en de verdrijving van christenen uit Mosul. De Noord-Iraakse stad werd in juni veroverd door strijders van de terreurgroep ISIS. De secretaris-generaal van de VN is bezig aan een reis door het Midden-Oosten. De afgelopen dagen deed hij Qatar, Koeweit, Egypte, Israël en de Westelijke Jordaanoever aan om aan te dringen op een wapenstilstand tussen Israël en de Palestijnse beweging Hamas.

Feyenoord nog niet klaar voor Besiktas

ROTTERDAM — Feyenoord lijkt nog niet klaar voor de Champions League. Een week voor de eerste wedstrijd in de derde voorronde tegen het Turkse Besiktas speelde de gehavende ploeg van trainer Fred Rutten in een goedgevulde Kuip een teleurstellende oefenwedstrijd tegen Real Sociedad. Het officiële openingsduel van het nieuwe seizoen eindigde in 1-1.

Feyenoord begon met de WK-gangers Jordy Clasie en Terence Kongolo op de bank. Zij hadden zich gisterochtend voor de eerste keer bij Rutten gemeld in De Kuip na de wereldtitelstrijd in Brazilië. Stefan de Vrij, die bij het WK veel indruk maakte in de verdediging van Oranje, sluit later deze week aan bij de Rotterdamse A-selectie. Ook aanwinst Khalid Boulahrouz bekeek de aftrap als reserve. Ruben Schaken ontbrak door een blessure. Mitchell Te Vrede nam voorin de plaats in van de vertrokken aanvalsleider Graziano Pellè (naar Southampton). De 22-jarige spits begon gisteravond een beetje ongelukkig tegen Real Sociedad, maar bracht 5 minuten voor de rust wel de gelijkmaker op zijn naam. Hij profiteerde van slecht verdedigingswerk in de Spaanse defensie (1-1). Met Te Vrede startte eigenlijk de hele thuisploeg nogal aarzeland. Al in de 7e minuut verdedeen een fortuinlijke dwarrelbal van Xabi Prieto achter de zichtbaar verraste doelman Erwin Mulder (0-1). Met name Tonny Vilhena en

Jean-Paul Boëtius trachtten daarna iets aan de snelle achterstand te doen, maar zij konden aanvoerder Lex Immers en Te Vrede niet in stelling brengen. Na een uur maakte Boulahrouz zijn debuut als vervanger van Joris Mathijsen. De anonieme Wesley Verhoek moest een kwartier voor tijd na een stevige overtreding van Alfred Finnbogason (ex-sc Heerenveen) geblesseerd naar de kant. In de slotfase mochten ook Clasie en Kongolo nog invallen. Het bleef echter 1-1, met enig gemor en gefluit bij het legioen tot gevolg.

Nog 1 week
Trainer Fred Rutten van Feyenoord hield gisteren na de matige oefenwedstrijd in De Kuip tegen Real Sociedad de moed erin. “We hebben nog een week om het team te kneden”, zo doelde hij op de thuiswedstrijd tegen Besiktas op 30 juli in de derde voorronde van de Champions League. “Fysiek zijn we zeker in staat om het te gaan redden. Elke week zie ik verbetering.”

Rutten zei dat hij tegen Real Sociedad goede en minder goede dingen had gezien. “Na de snelle 0-1 sloop er een beetje onzekerheid in de ploeg”, legde hij bij FOX Sports uit. “Even leek Real Sociedad ons te gaan overklassen. Maar we hebben onszelf goed herpakt. Na de rust ging bij ons het tempo omhoog en konden we wat dominanter spelen.”

Blamage Heracles
Heracles Almelo heeft gisteren geen beste beurt gemaakt in de oefenwedstrijd tegen Den Bosch. De Tukkers verloren in Brabant met 2-0 en beëindigden het duel met negen man. In de 70e minuut werd Jaroslav Navratil uit het veld gestuurd na een slaande beweging, waarna ook Simon Cziommer enkele minuten later na een harde overtreding vroegtijdig mocht douchen. In de slotfase maakten Juventus-huurling Edoardo Ceria en Joey Belterman namens Den Bosch de twee doelpunten.

SC Cambuur won gisteravond met 4-1 van Almere City. Bartholomew Ogbeche, Sander van de Sreek, Mart Dijkstra en een eigen doelpunt van Tim Receveur zorgden voor de Friese productie. Vincent Janssen scoorde voor Almere.

Sport

Ruime zege ManUnited bij debuut Van Gaal

LOS ANGELES — Louis van Gaal heeft in zijn eerste oefenwedstrijd als trainer van Manchester United zijn nieuwe ploeg ruim zien winnen van Los Angeles Galaxy. Voor maar liefst 86.000 toeschouwers in de Rose Bowl van Pasadena werd het 7-0 voor de Engelsen.

Voor rust hadden Danny Welbeck en Wayne Rooney ManUnited al een comfortabele voorsprong bezorgd. Rooney keerde in de tweede helft niet terug maar zag vanaf de kant hoe zijn ploeg uitliep naar 7-0 door doelpunten van Reece James (2) en Ashley Young (2). Robin van Persie ontbrak nog wegens vakantie. Een kleine twee weken geleden bereikte de aanvaller met Oranje de derde plaats op het WK. Bondscoach Van Gaal ging vier dagen na dat laatste WK-duel met Brazilië al aan de slag bij zijn nieuwe club. Van Gaal liet zijn team in een 3-5-2-opstelling aantreden, waarmee hij afweek van het traditionele systeem van ManUnited met drie aanvallers. “Het is geweldig hoe ze vandaag hebben ge-



Foto: AFP

Shinji Kagawa, de nummer 26 van Manchester United (l), vlak voor een schot op het doel, terwijl Oscar Sorto van Los Angeles Galaxy toekeek in de Rose Bowl.

speeld. Als je de trainingen zag mocht je iets verwachten, maar niet een 7-0-zege”, klonk het tevreden. “Met zo’n resultaat kweek je vertrou-

wen. We hebben een nieuw systeem geïntroduceerd en hierop twee keer met 11 tegen 11 getraind. Dat is niet veel, maar de jongens pikken

het graag op.” Uitblinker was de Spaanse middenvelder Ander Herrera, deze zomer overgenomen van Athletic Bilbao.

Vierde ritzege Nibali

HAUTACAM — De Italiaan Vincenzo Nibali heeft vandaag in de 18e etappe zijn vierde ritzege in deze Ronde van Frankrijk behaald. De gele trui-drager reed tijdens de beklimming van de Hautacam weg uit de grote groep en passeerde de Spaanse koploper Mikel Nieve.

Op gepaste afstand eindigde de Fransman Thibaut Pinot als tweede. De Pool Rafal Majka, gisteren de ritwinnaar, werd derde. Met zijn overwinning in de laatste Pyreneeënrit, waarin de renners ook over de Tourmalet moesten, heeft Nibali zijn leidende positie in het algemene klassement opnieuw verstevigd.

Mollema
Bauke Mollema lijkt, nu het einde van de Ronde van Frankrijk in zicht komt, zijn topvorm te hebben gevonden. De kopman van Belkin finishte vandaag in de bergrit naar Hautacam knap als zevende en was daar zelf ook blij mee. “Dit was het niveau dat ik minimaal moet hebben. Vandaag kwam het er eindelijk eens uit. Het was verreweg

mijn beste bergrit”, aldus Mollema na afloop van de 18e rit. “De afgelopen dagen voelde ik me al steeds beter worden”, zo blikte Mollema terug. De 27-jarige klassementsman reed in het begin van de Tour matig en leek zelfs even de top 10 uit zijn hoofd te kunnen zetten. Mollema herstelde zich gisteren echter weer en klom dankzij een goede klassering in koninginnenrit (8e) naar de zevende plek. “Die wilde ik vandaag keihard verdedigen.” Mollema kon in de slotfase onder meer gebruik maken van het kopwerk van Alejandro Valverde die zijn podiumplek verdedigde. De Spanjaard moest de Fransen Thibaut Pinot en Christophe Péraud laten gaan en zakte van de tweede naar de vierde plek. Mollema had er geen moment aan had gedacht nog met de latere ritwinnaar Vincenzo Nibali mee te springen. “Ik had niet eens gezien dat hij ging. Het is wel duidelijk wie de beste is. Hij steekt er heel erg bovenuit, heel indrukwekkend.”

Ten Dam
Laurens ten Dam was vandaag dolblij met zijn ploeggenoot Lars Boom. De ren-

ner van Belkin reed in de afdaling van Tourmalet lek, maar kreeg het voorwiel van Boom, die in de kopgroep zat. “Ik raakte echt even in paniek”, keek Ten Dam terug. “Ik had het eerst niet zo in de gaten dat ik lek reed. Ik dacht dat het asfalt aan het smelten was, maar dat kon helemaal niet, want het was niet warm.” Tot zijn grote opluchting kreeg Ten Dam het wiel van Boom. “Echt super dat hij mee was, want anders was ik echt gezien geweest. Gelukkig kwam Lars daarna ook vrij snel terug en kon hij mij terugbrengen in de groep. Het kostte wel veel energie. Ik was blij dat ik terug was en moest daarna echt even herstellen.” Boom bleef nuchter onder de lof van zijn ploeggenoot: “Dat soort dingen spreek je ‘s ochtends af. Je gaat mee in een ontspanning om je teamgenoten te kunnen helpen. Daarvoor zijn we hier met elkaar.” Toch was Ten Dam lyrisch en zei hij zijn ploeggenoot nog wel even een knuffel te zullen geven. “Dat mag ook”, aldus Boom. “Het is fijn om waardering van Laurens te krijgen.”

CAS beslist half augustus over Suárez

BARCELONA — Het internationaal sporttribunaal CAS wil zich half augustus uitspreken over het beroep dat Uruguayans international Luis Suárez heeft aangetekend tegen zijn straf. Dat melden vandaag bronnen rond de in Zwitserland gehuisveste instantie.

Wereldvoetbalbond FIFA legde hem een schorsing van negen wedstrijden op en een termijn van vier maanden waarbinnen hij geen voetbactiviteiten mag ontplooiën, vanwege zijn beet in de nek van de Italiaanse verdediger Giorgio Chiellini tijdens het WK. Suárez, die inmiddels onder contract staat van FC Barcelona, vindt die straf te gortig. Barcelona nam de omstredden aanvaller, die in het verleden voor FC Groningen en Ajax uitkwam, voor zo’n 80 miljoen euro over van FC Liverpool. De Spaanse club mag Suárez niet eens presenteren en pas half oktober opstellen. Pikant detail is dat in het



Foto: Shutterstock

Suárez kreeg een schorsing van negen wedstrijden en mag vier maanden lang geen voetbalactiviteiten ontplooiën.

vandaag gepresenteerde competitieprogramma van de Primera División de eerste ‘Clasico’ tussen Real Madrid en Barcelona gespeeld wordt

in het weekeinde van 25 en 26 oktober. Handhaaft het CAS de straf, dan loopt de schorsing precies die zondag af. Als de wedstrijd op zater-

dag wordt gespeeld is Suárez nog niet speelgerechtigd. In Spanje worden exacte speeldata pas kort voor de wedstrijden bekend.

Lampard gaat naar VS



Foto: AFP

NEW YORK — Frank Lampard heeft vandaag zijn handtekening gezet onder een contract bij de Amerikaanse voetbalclub New York City FC. Dat meldde de nieuwe club in de Major League Soccer (MLS) vandaag op de website. De 36-jarige Brit was transfervrij, sinds zijn verbintenis bij Chelsea deze zomer na dertien seizoenen afliep. Lampard is de tweede speler van naam die NYCFC heeft vastgelegd. Begin juni contracteerden de Amerikanen David Villa al. De Spanjaard kwam over van Atlético Madrid. New York City FC is opgericht door Manchester City en honkbalclub New York Yankees. De club doet in februari 2015 zijn intrede in de MLS en zal, totdat het stadion gereed is, zijn thuiswedstrijden gaan spelen in het honkbalstadion van de Yankees.



KOORYMAN



DESKCHAIR
ULYSSE BLACK &
DESK CHARLEY
269.⁹⁹

229.⁹⁹
or 9200 Fun Miles

Looptijd t/m 10 Augustus 2014 of zolang de voorraad strekt.

ONZE NIEUWE FOLDER IS UIT!

Kooyman Mega Store Avenida E. J. (Watty) Vos 20

